

# RUNDBLICK aus ST. STEFAN

Amtliche Mitteilungen der Gemeinde St. Stefan ob Stainz



Am Sonntag, 27. August 2023 feierte Pfarrer KonsR. Kanonikus Friedrich Trstenjak seinen letzten Gottesdienst anlässlich seiner Emeritierung im Beisein einer großen Gästeschar, allen voran Bgm. Stephan Oswald und den Gemeinderäten von St. Stefan. Im Anschluss gab es im Rahmen einer Agape die Möglichkeit zum gemütlichen Zusammensitzen und Erinnerungsaustausch. Lieber Herr Pfarrer, wir sagen DANKE für Dein Wirken und dein Bemühen für unsere Gemeinde und wünschen Dir das Allerbeste für Deinen wohlverdienten Ruhestand!



Im Rahmen des Neugeborenen-Empfanges begrüßen wir unsere jüngsten Gemeindemitglieder sehr herzlich und wünschen den jungen Familien alles Gute und eine schöne Zeit mit ihren kleinen Lieblingen.



Bgm. Stephan Oswald, Vikar Mag. Anton Nguyen, Fam. Rumpf mit Mia u. Luisa, Frau Rotschädl mit Matteo Christopher, Frau Perl mit Anna, Frau Puttinger mit Paula, Fam. Ertl/Strasser mit Julian Mathias, Fam. Schriebl/Glaßnegg mit Felix Johann, Frau Pauschenwein mit Paul Robert u. Robert, Frau Ofner mit Anika Anna u. Nina, Magdalena Lenz-Spari, Luise Klug-Kager

# Andreas Klement ist neuer Amtsleiter



Mit 01.06.2023 durfte ich auf Wunsch von Bgm. Stephan Oswald und der Bestätigung durch den Gemeinderat die Amtsleitung in der Gemeinde St. Stefan ob Stainz übernehmen.  
Seit 1995 bin ich in der Gemeindeverwaltung in un-

terschiedlichen Bereichen tätig und diese langjährige Erfahrung kommt mir nun in der neuen Aufgabe sicherlich zugute. Zusätzlich zur Leitung der Finanzverwaltung kommen nun Tätigkeiten wie die Regelung des Dienstbetriebes dazu.

Das Gemeindeamt ist oft die erste Anlaufstelle für die Gemeindebürger für viele Anliegen, Anfragen und Probleme. Wir sind bemüht, so rasch wie möglich die benötigte Auskunft zu erteilen, bitten aber gleichzeitig um Verständnis, das dies aufgrund der sehr großen Bandbreite an Tätigkeiten auch etwas mehr Zeit in Anspruch nehmen kann.

Alle Ihre Anliegen können Sie selbstverständlich auch per E-Mail an [gde@st-stefan-stainz.gv.at](mailto:gde@st-stefan-stainz.gv.at) übermitteln. Der Posteingang wird von uns elektronisch erfasst und weiterverarbeitet, damit wird sichergestellt, dass die Anliegen vom dafür fachlich zuständigen Mitarbeiter bearbeitet werden.

## Veranstaltungskalender 2023

Wir ersuchen Sie, sich über den aktuellen Stand der Veranstaltungen auf unsere Homepage zu informieren. Veranstaltungstermine und vieles mehr auf: [www.st-stefan-stainz.gv.at](http://www.st-stefan-stainz.gv.at)

### Parteienverkehr Bürgerbüro

Mo, Di, Do, Fr  
von 7:30 - 12:00 Uhr  
Do von 14:00 - 18:00 Uhr

### Sprechstunden des Bürgermeisters

Donnerstags von 10:00 bis 11:30  
und 15:00 bis 17:00 Uhr

### 24 Stunden Notdienst der Gemeinde

T.: 03463/80221-500

### Parteienverkehr Bauamt

nach telefonischer Vereinbarung

T.: 03463/80221

Fax: 03463/80221-250

## Impressum: Herbstausgabe September 2023:

Medieninhaber und Herausgeber: Gemeinde St. Stefan, Bürgermeister Stephan Oswald, 8511 St. Stefan 21, Tel.: 03463 80 221, [gde@st-stefan-stainz.gv.at](mailto:gde@st-stefan-stainz.gv.at); Gestaltung, Layout, Druck: Günther Steinbrugger, Mario Rainer, Druckerei Moser. Text bzw. Fotos: Gemeinde, Schulen, Réka Cserepes, Kindergarten, Vereine u. Bibliothek St. Stefan, Schiffer, TV Schilcherland, Alois Rumpf, Sima, Sozialverein, Fotocredit, Foto Fischer, Günther Steinbrugger, Harry Schiffer, Grünes Kreuz, Brigitte Sponring.

## Erscheinungstermin für die Weihnachtsausgabe ist voraussichtlich die 47. Kalenderwoche 2023

Im Interesse einer guten Lesbarkeit wird teilweise auf die Verwendung genderspezifischer Formulierungen verzichtet. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die verwendeten Formulierungen stets für beide Geschlechter zu verstehen sind und keinerlei geschlechterdiskriminierenden Hintergrund haben.

### Werbeinserate:

Die Kosten belaufen sich für die 1/2 Seite auf € 65,- und für die 1/4 Seite auf € 35,- zuzüglich 5% Werbeabgabe u. 20% MwSt. Bekanntgaben von Veranstaltungen sind kostenlos.

# Geschätzte Bevölkerung von St. Stefan!

Der Herbst ist mittlerweile ins Land gezogen und unsere Landwirte und Weinbauern bereiten sich auf ihre Ernte vor. Wir in St. Stefan ob Stainz wurden heuer von schweren Unwettern verschont. Wenn man aber einige Kilometer über unsere Gemeindegrenzen schaut, sieht man, was die Natur für zerstörerische Kräfte entwickeln kann.

Herzlichen Dank an unsere Feuerwehren, die am 4. August vorbereitend Sandsäcke gefüllt haben, die wir dann Gott sei Dank nicht gebraucht haben. Dankbar können wir sein, dass bei uns schon vor Jahrzehnten an neualgischen Stellen Rückhaltebecken errichtet wurden, die auch bei uns heuer Überschwemmungen verhindert haben. Dennoch bitte ich Sie, treffen Sie auch zu Hause Vorkehrungen, damit Sie sich selbst vor Wassereintritt in ihre Gebäude schützen können.

Bei der letzten Gemeinderatssitzung im August hat der Gemeinderat die Ehrenbürgerschaft unseres Altpfarrers Kan. Friedrich Trstenjak einstimmig beschlossen. Danke nochmals für dein Tun und Wirken, zum Wohl der Bürgerinnen und Bürger unserer wunderschönen Gemeinde!

Begrüßen möchte ich auch unseren neuen Pfarrer Mag. Istvan Hollo und vor allem Vikar Mag. Anton Quoc Tung Nguyen, der in St. Stefan wohnt und hauptsächlich hier seine Dienste leisten wird.

In dieser Gemeinderatssitzung wurde auch die Aufnahme von Frau Dipl. Ing. Marlies Maria

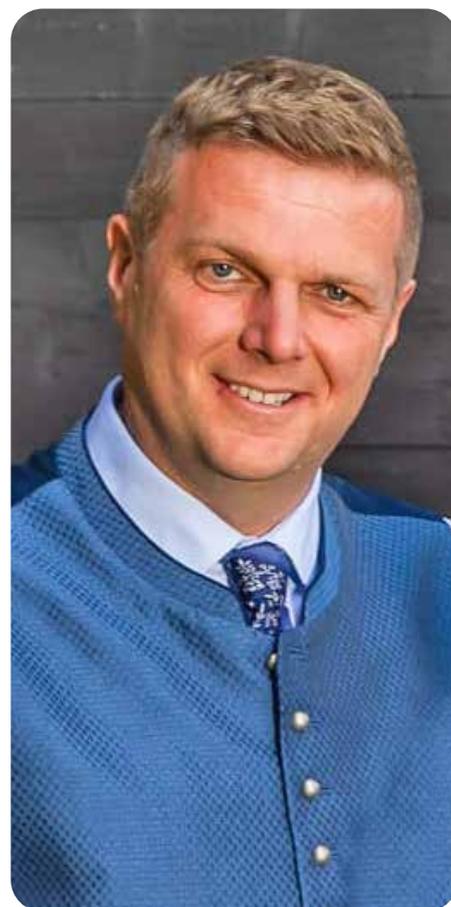
Haas als neue Bauamtsleiterin beschlossen. Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit. Herzlichen Dank bei allen Besucherinnen und Besuchern, die zu den fünf Sommergesprächen gekommen sind. Insgesamt kamen rund 300 Personen, das zeigt mir Ihr Interesse an der Gemeindearbeit!

Verkünden darf ich auch, dass die Autobahnabfahrt Steinberg früher als erwartet für den Verkehr frei gegeben werden kann. Ich habe hier sehr viele Gespräche geführt und auch mit unserem Landeshauptmann dahingehend kommuniziert, deshalb freut es mich, dass sich der Einsatz gelohnt hat und dieses für unser St. Stefan so wichtige Straßenstück früher als erwartet wieder befahrbar sein wird. Zu Redaktionsschluss war der genaue Zeitpunkt der Öffnung noch nicht bekannt. Sobald wir Informationen haben, werden wir sie über unsere sozialen Medien und natürlich über unsere Gemeinde APP bekannt geben.

In der Herbstzeit gibt es auch wieder einige sehr interessante Veranstaltungen in unserer Gemeinde. Besonders hinweisen möchte ich auf den von der Gemeinde veranstaltenden Natur im Garten-Vortrag mit Frau Ing. Angelika Ertl. Dort gibt es auch die Informationen, wie man die Natur im Garten-Privatgarten-Plakette bekommen kann.

Geschätzte Damen und Herren, liebe Kinder und Jugendliche!

Ich wünsche allen Schülerinnen und Schülern sowie allen



Kindern, die in unseren Kinderbetreuungseinrichtungen betreut werden, alles Gute für das Schul- bzw. Kindergartenjahr 2023/2024!

Allen Landwirten, Obst- und Weinbauern wünsche ich trotz der Wetterkapriolen des heurigen Jahres eine gute und so hoffe ich, akzeptable Ernte und uns allen einen schönen Herbst!

Euer Bürgermeister  
*Stephan Oswald*

# Zusammenhänge zwischen Wald & Wild – Nutzen & Aufgaben der Jagd

*Ein von der Gemeinde St. Stefan organisierter Kinder-Erlebnistag am 1. August war ein voller Erfolg. Eine Station davon, die sich entlang des neu errichteten Apfelwanderweges befindet, wurde vom Hegemeister und Waldpädagogen Andreas Hartbauer und seinem Sohn Lukas gestaltet und moderiert. „Heute gibt es immer mehr Meinungen und immer weniger Information, dem wollen wir entgegenwirken und jede Gelegenheit dazu nutzen!“ so der Hegemeister.*



Mitten im Wald wurden die Zusammenhänge zwischen Wald und Wild, dem Nutzen und Aufgaben der Jagd und die Verantwortung des Wildtiermanagements - wie wir es heute nennen - erklärt.

Lukas erklärte die Unterschiede zwischen Gehörn (Gams) und Geweih (Rehwild). Ein Fuchsbalg – einer unserer wertvollsten natürlichen, nachhaltigen Pelze – konnte betastet werden und sorgte für manche Überraschung. „... ist das weich!“

Der akustische Rehfiel, also ein Ruf der Rehgeiß, erstaunte ebenso wie ein Dachsschädel und sein kräftiges Gebiss. Der Dachsbart am Hut, ein Fernglas zur Beobachtung und die Funktion von Patronen und Geschossen inkl. deren Wirkung waren ebenso dabei. Verglichen mit der Landwirtschaft haben wir einen „Stall“ von 500 ha,

das ohne Zaun und Türen. Nachhaltig, gesund und naturnah unter Rücksichtnahme auf die Lebensweisen der Wildtiere soll es sein. Geboren, gewachsen, gestorben und gegessen im eigenen Revier – besser, regionaler geht es nicht!

Das Muster vom brasilianischen Sojaschrot, ein Schweinefutter der Landwirte, 13.000 km gereist, Regenwald gerodet. Das ist die Kehrseite unseres Konsums. Auch das wurde hergezeigt und das Thema offen angesprochen.

Der Forst, die Baumarten, die stufigen Wälder, die Naturverjüngung, ein vor Leben strotzender Wald beeindruckten. Was da nachhaltig heranwächst, kann keine Anzahl von Rehen „vernaschen“, es ist genug für alle da, gehen wir sorgsam damit um. Hier gilt das, was auch in unserer Gesellschaft

wichtig erscheint. Alt neben Jung, unterschiedlich wie die Menschen, mit Artenvielfalt, gemeinsam stabil, sich gegenseitig schützend und stützend. Gesund sollen sie sein, die Wälder und das Holz für unsere Betten. „Niemand will in einem morschen, wurmstichigen Bett schlafen, oder?“ so der Bezug.

10 Kinder und die Begleiterinnen waren sichtlich erstaunt was es rund um Wald und Wild zu sehen, hören und riechen gab.



# Verena Hiden holt SILBER beim Judo Junioren-Europacup

Unsere 20-jährige Pirkhoferin Verena Hiden, ihre Mama und ihr Bruder betreiben das Massagefachinstitut Hiden im Ortszentrum in St. Stefan, hat am zweiten Wettkampftag des Judo Junioren-Europacups in Graz die Silber-Medaille geholt.



der Polizeidienststelle Deutschlandsberg.

Liebe Verena, wir sind sehr, sehr stolz auf dich und wir wünschen dir auf deinem gewiss noch langen Judo-Karriereweg das Allerbeste!



Wenn man mit Verena spricht, ist sie eine bodenständige, bescheidene, hübsche und überaus charmante junge Lady, die sich niemals laut in den Vordergrund drängt, aber konsequent und zielstrebig ihren Weg geht. Ganz nebenbei hat sie die Ausbildung zur Polizistin in Angriff genommen und versieht nun ihren Dienst in



## Online-Terminbuchung via Homepage

Ab sofort haben Sie die Möglichkeit, Termine für Handysignatur, ID-Austria, Reisepass- oder Personalausweis anträge bzw. Strafregisterauszüge online auf der Gemeinde Homepage unter <https://termine.st-stefan-stainz.gv.at> zu reservieren.

len wir die Online-Terminreservierung bzw. eine telefonische Terminvereinbarung.

Wir freuen uns über Ihre Rückmeldung, ob online, telefonisch oder selbstverständlich gerne auch persönlich.

Unser Bürgerservice-Team steht Ihnen wie gewohnt zu den Amtsstunden am Montag, Dienstag und Freitag von 7.30 – 12.00 Uhr und am Donnerstag von 7.30 – 12.00 sowie von 14.00 – 18.00 Uhr gerne zur Verfügung. Um Wartezeiten zu verhindern, empfeh-



**GEMEINDE ST. STEFAN OB STAINZ**  
Größte Weinbaugemeinde der Weststeiermark

HANDYSIGNATUR, ID -  
AUSTRIA

REISEPASS,  
PERSONALAUSWEIS

STRAFREGISTERAUSZUG



# Ereignisreiche Sommerwochen der Feuerwehr Pirkhof!

*Nach den letzten durchaus anstrengenden Wochen für die Feuerwehr Pirkhof kehrte nach der erfolgreichen Einweihung des neuen Rüsthauses wieder etwas Ruhe ein. Die Feuerwehr ging in die jährliche Übungspause und die Kameradinnen und Kameraden konnten sich so erholen und wieder Energie sammeln.*



Doch die Ruhe hielt nicht lange an, denn durch die fast täglichen Wettereinbrüche, wurde die Feuerwehr zu mehreren Unwetter- und Katastropheneinsätzen gerufen. Dies war auch eine ausgezeichnete Möglichkeit, um sich an die neuen Gegebenheiten im Rüsthaus zu gewöhnen.

Die Bewerbungsgruppe hielt von der Sommerpause nur wenig. Nach erfolgreicher Teilnahme am Landesleistungsbewerb in Köflach, startete Sie direkt in das Training für den steilsten Löschangriff der Alpen. Dieser fand am 22. Juli in Lassing statt. Die Herausforderung bei diesem Bewerb war die Steigung von über 50%, auf der der Löschangriff zu absolvieren war. Dank einer ausgeklügelten Taktik und einem fehlerfreien Lauf, konnte sich die Bewerbungsgruppe so auf den 3. Rang vorarbeiten und einen Pokal in die Weststeiermark



holen. Auch jetzt nach dem offiziellen Ende der Bewerbungssaison wird für einen besonderen Bewerb trainiert, welcher noch in diesem Jahr stattfinden wird. Mehr dazu aber in der nächsten Ausgabe.

Um auch die jüngsten Bewohner unserer Gemeinde mit der Feuerwehr vertraut zu machen, beteiligte sich die Feuerwehr Pirkhof am Ferienprogramm der Gemeinde. So besuchten uns am 17. Juli fünf Kinder. Voller Neugier nahmen sie dabei das Wissen über die Tätigkeiten unserer Feuerwehr auf, welches wir ihnen vermittelten. Ein



besonderes Highlight an einem so heißen Tag war die Abkühlung durch ein Hydroschild, wobei alle



den einen oder anderen Wassertropfen abbekamen. Aufgrund einer Alarmierung zur Baumbergung am Nachmittag konnten die Kinder hautnah miterleben, wie eine Blaulichtausfahrt abläuft. Etwas müde, aber voller Begeisterung für das Feuerwehrwesen traten die Kinder wieder die Heimreise an. Wir bedanken uns bei allen für das Mitmachen und freuen uns schon auf das nächste Jahr.

# Für ein rundum gelungenes Leben

*Manuela Zettl ist Lebens- und Sozialberaterin in St. Stefan und hat neben vielen Diplomen die Hauptausbildungen, mit einem der Schwerpunkte zum systemischen Coach gemacht und hat auch ein abgeschlossenes Studium. Sie ist sehr erfolgreiche Wegbegleiterin für Persönlichkeitsentwicklung und Lebensplanung und unterstützt Sie auf dem Weg einer selbstsicheren und sinnerfüllten Lebensgestaltung.*



Möchten Sie Ihr Leben neugestalten und von altem Ballast befreien, sind Sie im Umgang mit anderen Menschen, im Beruf oder privat,

zurückhaltend und eher schüchtern? Dann sollten Sie mit Manuela sprechen und gemeinsam mit ihr einen Weg finden in eine zufriedene und glückliche Zukunft.

Dazu Manuelas Aussage: „Wir haben alle Aufgaben zu lösen, kleinere und größere. Sie zeigen sich auch in Form von Krisen. Ein Sinn im Leben macht vieles einfacher. Plötzlich ist klar, weshalb manches offenbar doch notwendig war. Daher sollten wir gemeinsam den Lebenssinn erkunden und Deine eigene Zukunft planen. Das gibt

Dir ein positives Gefühl in Deinem Leben.“

„Melde dich gerne für mehr Information oder schau dich auf meiner Homepage um, im Besonderen unter Lebens- und Sozialberatung. Es gibt immer einen Weg zu deiner vollen Kraft, weil schließlich sind wir deswegen auf dieser wunderschönen Erde!“

**DI Manuela Zettl**  
**T.: 0650/ 36 30 130**  
**www.lebensradius.at**



**Dr.<sup>in</sup> Mariella Panagl**



Klinische und Gesundheitspsychologin  
**Kassenpraxis f. klinisch—  
 psychologische Diagnostik**  
 Alle Kassen + privat  
 Terminvereinbarung: 0680/3350 00 94

## VORTRAGSREIHE

„Für Papis und Mamis  
 Omas und Opas“  
 (und für alle, die es noch werden möchten!)

Start im Oktober

Wieso Kinder so werden wie sie sind und welche Rolle dabei Eltern (Großeltern, Kindergarten und Schule) spielen können

Informationen finden Sie auf unserer Webseite:

[www.zil-stmk.at](http://www.zil-stmk.at)

**Norbert Czeczil**  
 Psychotherapeut



Systemischer Familientherapeut,  
 Coach und Supervisor

Gemeinsam neue Wege gehen



Norbert Czeczil 0676/624 29 60  
 Mag.<sup>a</sup> Ursula Schober-Selinger 0676/411 40 50  
 OÄ. Dr.<sup>in</sup> Mehrnusch Hasiba-Naghbi 0664/132 65 68  
 Mag. Michaela Streibl 0680/120 09 16  
 Jakob Sölkner-Kohlmeier 0681/203 680 45

Dr.<sup>in</sup> Mariella Panagl 0680/335 00 94  
 Ingeborg Raudner BSc 0664 75034343  
 Mag.<sup>a</sup> Marion Scheikl 0660/396 88 89  
 Verena Sölkner-Kohlmeier 0676/585 16 46  
 Dr.<sup>in</sup> Eva Hillemann-Sach 0664 1208183

# Erfolgreicher Schulschluss und Beginn des neuen Musikunterrichtsjahres in St. Stefan!

*Vergangenen Juli konnten wir mit dem Schulschlusskonzert im Schilcherlandsaal ein äußerst erfolgreiches Unterrichtsjahr mit hervorragenden Darbietungen beschließen. Hier waren Schülerinnen und Schüler aller Lehrenden des Musikunterrichtes vertreten: von den Kleinsten der Gruppe der musikalischen Früherziehung bis zum Jugendblasorchester, das den Schluss des erfolgreichen Abends darstellte.*



**Schulschlusskonzert im Schilcherlandsaal und Überreichung der Leistungsabzeichen des Steirischen Blasmusikverbandes in Gold, Silber, Bronze und Junior an zwölf Schülerinnen und Schüler.**

Wir sind stolz darauf, dass wir in diesem Rahmen zwölf Schülerinnen und Schülern die Leistungsabzeichen des Steirischen Blasmusikverbandes in Gold, Silber, Bronze und Junior verleihen und somit auch das Talent des musikalischen Nachwuchses für den Musikverein St. Stefan nachweisen konnten. Besonders gratulieren durften wir Sara Kuhlmann (mit Auszeichnung) und Monika Kislinger, die das Leistungsabzeichen in Gold erreichten.

Ebenso durften wir Nico Neßhold am Horn sowie Katharina und Magdalena Asinger am Klavier zum 1. Preis mit Auszeichnung gratulieren, den sie bei Prima la musica, dem größten Jugendmusikwettbewerb Österreichs,

erreicht haben (siehe Foto). Vom Talent des Jugendblasorchesters konnten wir uns auch beim Sommernachtskonzert des Musikvereins überzeugen, das bei traumhaftem Wetter und vor bis zum letzten Platz gefüllten Publikumsrängen stattfinden konnte.

Nun freuen wir uns über das startende Schuljahr, das mit einer Instrumentenvorstellung in der Volksschule und einem Tag der offenen Tür begonnen hat. Hier konnten sich bereits zahlreiche interessierte Schülerinnen und Schüler mit ihren Eltern vor Ort informieren und Instrumente ausprobieren. Ebenso gibt es die Möglichkeit innerhalb der ersten zwei Schulwochen Schnupperstunden zu vereinbaren, in denen ausprobiert

werden kann, ob das ausgewählte Instrument das Richtige für das jeweilige Kind ist. Wir bedanken uns sehr herzlich bei der Gemeinde St. Stefan für ihre großzügige Unterstützung sowie unserem Kooperationspartner Stieglerhaus.

Nähere Informationen zum Unterricht sowie unseren Veranstaltungen finden Sie auf der Website des Vereins zur Förderung des Musikunterrichtes in St. Stefan [www.mv-ststefan.com/musikunterricht/](http://www.mv-ststefan.com/musikunterricht/) oder Sie besuchen unsere Facebook-Seite (Musikunterricht St. Stefan).

Musikunterricht St. Stefan ob Stainz  
A-8511 St. Stefan ob Stainz 160b  
E-Mail: [unterricht@mv-ststefan.com](mailto:unterricht@mv-ststefan.com)

## Sich rundum wohlfühlen – wünschen Sie sich das nicht auch?

*Dazu gehört neben dem körperlichen und dem seelischen selbstverständlich auch das geistige Wohlbefinden. Monika Ettlmaier aus St. Stefan vermittelt Ihnen sehr viele Möglichkeiten, sowohl dem Körper was Gutes zu tun, als auch sich selbst besser kennen zu lernen, dem eigenen Inneren näher zu kommen, um letztendlich in Frieden zu sein mit dem was ist.*



Monika ist vom Beruf DGKP und arbeitet am LKH Graz II, nach vielen Jahren auf der Neurologie, nun bereits 7 Jahre in der Betrieblichen Gesundheitsförderung. Nach Jahrzehnten an persönlicher

Beschäftigung, samt diverser Ausbildungen im komplementären Bereich, hat sie 2010 den MSc für komplementäre integrative und psychosoziale Gesundheitswissenschaften am Interuniversitären Kolleg abgeschlossen.

Vor mehr als zwanzig Jahren machte Monika erste Qigong- und Taiji-Erfahrungen. In den ersten Jahren nahm sie Unterricht bei Lehrenden der IQTÖ, später wechselte sie dann zum CHEN-Stil, dem sie bis jetzt treu geblieben ist. Seit mehr als 10 Jahren unterrichtet Monika Qigong & Taiji und lädt Sie gerne zum nächsten Taiji – Kurs ein. Beginn ist Anfang

Oktober, nähere Infos & Anmeldung unter: [www.integraleEnergetik.com](http://www.integraleEnergetik.com) oder T.: 0650 / 54 58 353.

### Nächster Taiji-Kurs:

Für Anfänger & Fortgeschrittene  
Dienstags, Beginn: 03.10.2023  
Folgetermine:

17., 24. & 31.10. | 07.11.2023  
immer von 16-17 Uhr  
Mein Raum, Ebnerhaus  
8511 St. Stefan 145.



## Der Schiklub Raiffeisen St. Stefan bietet Ihnen tolle Trainingsmöglichkeiten für Ihre Fitness & Gesundheit!



Vorausblickend wollen wir in Erinnerung rufen, dass die nächste Wintersaison schon nahe vor der Tür steht und wollen uns mit dem Konditions- und Beweglichkeits-training auf die kommende Saison vorbereiten. Dieses moderate Training soll aber auch und insbesondere der Gesunderhaltung

unserer Gelenke und Muskulatur dienen. Es wird wieder im Turnsaal der MS in St. Stefan jeweils Mittwoch von 18.45 Uhr bis 20.15 Uhr unter Anleitung von Georg Schadenbauer stattfinden. Auf eine rege Teilnahme freuen sich Obmann Gustav Puster und sein Team.



## Ein spannender Sommervormittag in der Bibliothek!

Im Rahmen des St. Stefaner Ferienspaß hat die Bibliothek St. Stefan am 28. Juli 2023 alle Kinder zu einem spannenden Vormittag in die Bibliothek eingeladen. Die Kinder der Sommerbetreuung sind der Einladung gefolgt und haben den Vormittag in und bei der Bibliothek verbracht.



Nach einem kurzen Kennenlernen bei verschiedenen Gruppenspielen machten sich alle daran, ein Bücher-sackerl für die nächsten Bibliotheksbesuche zu gestalten. Mit Gummiringerl und Bindfäden wurden die Leinentaschen vorbereitet um im Anschluss im Farbbad gebatikt zu werden. Dabei sind richtige Kunstwerke

entstanden. Danach haben die Kinder und Betreuerinnen in den Räumen der Bibliothek verschiedene Brettspiele und Kartenspiele ausprobiert. Einige Leseratten waren fleißig am Lesen und haben sich Ferienlektüre ausgesucht. Am Ende der Veranstaltung waren sich alle einig, dass es ein spannender Vormittag für alle war.



**Öffentliche Bibliothek**

8511 St. Stefan 12

Tel. 03463/81491

buch.st@gmx.net

www.bibliothek-ststefan.bvoe.at

Öffnungszeiten:

Mittwoch & Freitag: 17 Uhr-19 Uhr

Samstag & Sonntag: 8 Uhr-11 Uhr

Heimtierbedarf  
**EXPRESS**  
**BERNHARD ZIZ**

www.bernhardziz.at

Ihr kompetenter Partner für  
**HUNDE-** und **KATZENFUTTER**  
in Ihrer Region.



- 🐾 Kauartikel
- 🐾 BARF
- 🐾 Trockenfutter
- 🐾 Feuchtnahrung

© eric issele - e - Fotolia.com

www.bernhardziz.at

Weiber  
MARKT

Sehenswert!

stegler  
haus

Kunst | Kultur | Bildung  
St. Stefan ob Stainz

8511 St. Stefan ob Stainz 14

SA 30.09.2023 13:00 - 17:00 Uhr

SO 01.10.2023 09:30 - 17:00 Uhr

EINTRITT FREI

Mode, Kulinarik &  
Kunsthandwerk



Bild: www.freepik.com / freepik

## Grünes Kreuz Steiermark – Einfacher und qualifizierter Krankentransport

*Das Grüne Kreuz Steiermark ist Ihr zuverlässiger Partner für den einfachen und qualifizierten Krankentransport. Mit über 50 Fahrzeugen in der Ortsstelle St. Stefan und weit über 150 Fahrzeugen steiermarkweit im gesamten Verein, führt das Grüne Kreuz Steiermark ca. ein Viertel der steirischen Krankentransporte durch. Dabei stets im Fokus - das Wohlergehen und Wohlfühlen der Patienten.*

Der gesamte Fuhrpark ist nach den unterschiedlichen Bedürfnissen der Patienten ausgerichtet. Ein Großteil der BKTWS sind erhöhte PKWS, die den Patienten einen komfortablen Einstieg ermöglichen. Zusätzlich wurde in den letzten Jahren auch das Angebot an Rollstuhlfahrzeugen deutlich erhöht, um auch „sitzenden“ Patienten beim Krankentransport mehr Komfort und Leichtigkeit als im Rettungswagen zu bieten. Durch die große Anzahl der Fahrzeuge werden auch die Wartezeiten für die Patienten so gering wie möglich gehalten.

Seit einigen Wochen gibt es seitens der Sozialversicherungen einen neuen Begriff im Bereich Krankentransportdienst. Ein Transport mit dem sogenannten Behelfskrankentransportwagen (PKW) wird nun als Einfacher Krankentransport bezeichnet und ein Transport mit einem Rettungswagen als Qualifizierter Krankentransport. Für die Patienten hat diese Änderung aber keine Auswirkung.



Die Mischung von Erfahrung aus über 95 Jahren Krankentransportdienst, Fokus auf Qualität, erfahrenen und zuverlässigen MitarbeiterInnen und die ständige Umsetzung neuer innovativer Ideen und Technologien, machen das Grüne Kreuz Steiermark zum zuverlässigen und beständigen Krankentransportanbieter.

Um einen Krankentransport beim Grünen Kreuz zu bestellen, gibt es verschiedene Möglichkeiten. Neben dem klassischen Anruf unter 03463-23 18 haben Patienten oder ihre Angehörigen auch die Möglichkeit, Terminfahrten online auf der Homepage [www.grueneskreuz-stmk.at/transport\\_anfordern/](http://www.grueneskreuz-stmk.at/transport_anfordern/) zu bestellen.

Wenn ein ärztlicher Transportantrag aufliegt, werden die Krankentransporte direkt mit den Sozial-

versicherungsträgern verrechnet. Sollte jemand keinen Anspruch auf eine Kostenübernahme der Sozialversicherung haben, können Transporte auch privat verrechnet werden.

### **Kontakt:**

Grünes Kreuz Steiermark

Telefon: 0 34 63 – 23 18

E-Mail: [office@gk-stmk.at](mailto:office@gk-stmk.at)

Web: [www.grueneskreuz-stmk.at](http://www.grueneskreuz-stmk.at)



GRÜNES KREUZ  
STEIERMARK

# Liebe Sommergesprächsbesucherinnen und -besucher



Wir sagen Danke für Ihr Kommen, für Ihr Interesse, fürs Zuhören und fürs Mitdiskutieren. Wir sind stets bemüht, größtmögliche Transparenz in der Gemeindearbeit zu leben, deshalb sind uns die fünf Sommergespräche in den ver-

schiedenen Ortsteilen auch so wichtig.

Wir sagen Danke an unsere Gastgeberlocations Buschenschank Windisch, Buschenschank und Café Krainerhof, Restaurant Piz-

zeria Mediterran, Buschenschank Trapl und Buschenschank Seiner und wünschen Ihnen einen schönen Herbst.

Herzlichst,  
Bgm. Stephan Oswald

Unterwegs in den Bezirken  
Leibnitz und Deutschlandsberg

## WEINMOBIL SÜD ——— STEIERMARK



### Was ist das WEINmobil Südsteiermark?

#### Sicher und bequem ...

zum Weingut, Buschenschank, Bahnhof, zu Gastgeber:innen, Wanderparkplätzen und wieder retour!

WEINmobil Südsteiermark ist die **Ergänzung zu regioMOBIL** (Alltagsmobilität) und das **touristische Mobilitätsangebot innerhalb der Bezirke Leibnitz und Deutschlandsberg**.

Damit die Gäste das Angebot auch vollständig nutzen können und wissen, wo sich ein Haltepunkt befindet, **bitten wir alle Betriebe, ihre kostenlose WEINmobil-Plaketten in den Tourismusbüros abzuholen**.



### 365 Tage im Jahr

von Montag bis Sonntag von 10:00 bis 23:30 Uhr  
Keine Einschränkung an Sonn- und Feiertagen

**TIPP:** Buchen Sie Ihre Fahrt mindestens 90 Minuten vor der gewünschten Abfahrtszeit.

### Wie buche ich?

- Buchungszentrale: +43 3454 941 27
- online oder per WebAPP unter [buchung.regiomobil.st](http://buchung.regiomobil.st)



[www.weinmobil.at](http://www.weinmobil.at)



# BUS DICH WEG!



# pözl

reisen



100%  
Durchführungsgarantie

## ROM MIT PAPSTAUDIENZ & ASSISI

6 Tage  
So 05.11. - Fr 10.11.23

Preis p. P.: € **839,-**



## MUSICAL ROCK ME AMADEUS

1 Tag  
So 12.11.23

Preis p. P.: € **130,-**



100%  
Durchführungsgarantie

## WELLNESS IN HEVIZ

4 Tage  
So 26.11. - Mi 29.11.23

Preis p. P.: € **499,-**



Weitere Infos unter  
[www.poezlreisen.at](http://www.poezlreisen.at)

## SILVESTERREISEN MAKARSKA RIVIERA, POREC, MALI LOSINJ ...

5 Tage  
Fr 29.12. - Di 02.01.24

Preis p. P.: AB € **469,-**

# BUS DICH WEG!

Pözl Reisen GmbH, Zirknitz 53b, 8511 St. Stefan ob Stainz, Büro: Gewerbepark 4b 8562 Mooskirchen, Tel: 03137 20206-0, [info@poezlreisen.at](mailto:info@poezlreisen.at), [www.poezlreisen.at](http://www.poezlreisen.at)

## Silofolienannahme nur mehr im ASZ Stainz (Fa. Sommer)



Die Gemeinde St. Stefan wird keine separate Silofolienaktion mehr durchführen, da Silofolien nun ganzjährig bei der Fa. Sommer in Stainz abgegeben werden können. Die Folien sind in den dafür vorge-

sehenen Sammelsäcken, welche in der Gemeinde aufliegen, oder gebündelt anzuliefern. Es gibt die Möglichkeit auch die Netze der Siloballen mit der Bürgerservicekarte als Sperrmüll zu entsorgen. Das ist aber nur möglich, wenn die

Netze sauber sind und sich darauf keine Futterrückstände befinden. Ansonsten handelt es sich um Gewerbemüll, der derzeit zum Preis von € 0,29/KG entsorgt werden kann.

# Jahreshauptversammlung & Abschluss Nachwuchslehrgang

Die Tischtennisfreunde des UTTV St. Stefan können voller Freude und Stolz auf ein erfolgreiches Spieljahr 2022/2023 zurückblicken. Der Verein hat sowohl im gesellschaftlichen als auch organisatorischen Bereich fast ein bisschen Vorbildwirkung auf die anderen 44 Vereine in St. Stefan.



44 Erwachsene und 13 Jugendliche sind Mitglieder, wobei alle regelmäßig aktiv ihren Sport betreiben. Obmann Hans Albrecher konnte die positiven Einsätze beim Kastanienbraten bei der Hahnshütte und den Adventstand in St. Stefan hervorheben. Sein großes Danke galt der hervorragenden Jugendarbeit durch Chefbetreuer Christian Hampel und seinem Team. Erstmals haben sich die Jugendlichen im Styria Cup etabliert, auch die vier Mannschaften, die in der Meisterschaft tätig waren, schlugen sich ausgezeichnet.

Für Bgm. Stephan Oswald war es eine große Freude, die Summe der erfreulichen Berichte der Tischtennisfreunde von St. Stefan zu vernehmen und lobte seitens der Gemeinde St. Stefan vor allem die ausgezeichnete Jugendarbeit, die im Verein betrieben wird.

Den Jüngsten, Noah Lechner, 9 Jahre und den Ältesten, Stefan

Herunter trennen 70 Lebensjahre und vielleicht ist gerade diese Mischung ein Erfolgsgarant für den mittlerweile 3. Nachwuchslehrgang für Tischtennispieler der Tischtennisfreunde St. Stefan. Tim Maschutznic, Sebastian Herunter, Jakob Klement, Andrej Resch und die „Mildner-Boys“ Bastian, Kilian und Tobias, sowie die neu zum Verein gemeldeten Jakob Respondek, David Scheer und Elias Kleindienst bildeten die Nachwuchsspielergruppe.

Tischtennislehrwart Christian

Hampel leitete die Woche von 24. bis 28. Juli, um mit den Kids voller Freude und Spaß ihr Können beim Tischtennissport zu verbessern bzw. weiter zu perfektionieren. Ziel ist es, bis 2024 acht Jugendliche in den Steir. Nachwuchsligen und verschiedenen Klassen zu etablieren. Bei diesem hohen Level, den die Kids schon jetzt spielen und dem Ehrgeiz des Betreuerstabes, ist dies sehr realistisch, zumal ja in absehbarer Zeit mit Norbert Hampel, Robert Nöstel und Christian Hampel gleich drei Instruktoressen zur Verfügung stehen werden und sich Obmann Hans Albrecher sowie Reinhard Burger zusätzlich in diesem Jahr als Übungsleiter ausbilden lassen.

Dass in dieser Woche ausgezeichnete Arbeit geleistet wurde, konnte Bgm. Stephan Oswald und erstmals sogar Pfarrer Kanonikus Friedrich Trstenjak bemerken, die herzlich gratulierten. Bgm. Stephan Oswald war von der Arbeit des Vereins derart überzeugt, dass er das gesamte Team auf ein Kainz-Eis einlud.



*Allgemeine Info: Trainingsmöglichkeiten bestehen (auch für Nichtmitglieder) jeden Dienstag und Donnerstag in der Schilcherlandhalle bzw. in der Ferienzeit in der Stocksporthalle. Nachwuchs ab 17 Uhr und Erwachsene ab 19 Uhr.*

## Genießen Sie die Spezialitäten in der Hahnhofhütte

Vom Backhendl bis zum Kaiserschmarrn bietet Ihnen das Team der Hahnhofhütte alles, was das kulinarische - steirische Herz begehrt. Petra sagte uns dazu folgendes: „Unsere Ziele sind nicht Quantität und eine schnelle Küche ohne Rücksicht auf Qualität. Sondern uns ist es wichtig, dass unsere Gäste regionale, qualitätsreiche Delikatessen gemeinsam in einer ansprechenden Umgebung genießen können!“



**Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch.**

Unsere Öffnungszeiten sind:  
Donnerstag bis Sonntag  
08.00 bis 19.00 Uhr  
Küche bis 18.00 Uhr

[www.hahnhofhütte.at](http://www.hahnhofhütte.at)



**Praxis für Balance und innere Stärke**  
Doris Draxler – Dir. Triebel-Weg 7, 8511 St. Stefan ob Stainz

### Entdecke Balance und Regeneration mit Cranio Sacraler Körperarbeit

Tauche ein in eine Welt  
sanfter Berührung und tiefer Entspannung.

Ich begleite dich auf deiner Reise zu innerem  
Wohlbefinden und Wachstum.

Ich arbeite mit Erwachsenen, Kindern und Babies.

Meine Praxis bietet dir einen sicheren  
Raum, in dem du dich entspannen und  
loslassen kannst. Dein Nervensystem findet  
Ruhe, während dein Körper die Möglichkeit  
hat, sich zu regenerieren. Belastendes  
kann sich lösen, und du gewinnst  
Zugang zu deiner inneren Kraft.

ANGEBOT: 20 € Gutschrift auf den 1. Termin

(Basis 75 Min. Sitzung, gültig bis 30.11.2023)

**CRANIO AUSTRIA**  
European Association of Cranio Sacral Therapists

Termin  
vereinbaren!  
0664/1050703

## Erster österreichischer Dreifachsieger beim DREISTÄDTE-OBSTACLE (engl. für Hindernis)!

*Nach dem GRAZ-Athlon Sieg folgte der INNSBRUCK-Athlon, den er ebenso wie den dazugehörigen Staatsmeistertitel gewann. Nachdem er auch in Linz diesen Hindernislauf gewonnen hatte, avancierte er somit zum ersten Dreifachsieger im Hindernislauf (Obstacle).*



Den jüngsten Erfolg konnte er in Innsbruck bei 2.200 Startern auf einer 11 km langen Strecke mit 20 Hindernissen, u.a. auf den Berg Isel mit einem Vorsprung auf den Zweiten von 2 Minuten und dem zweitbesten Österreicher von 4 Minuten landen.

Den GRAZ-Athlon gewann der Ausnahmesportler, der für das Running Team Lannach startet, nach 2019, 2021 und in diesem Jahr bereits zum dritten Mal und mit dem Staatsmeistertitel

in Innsbruck „krönte“ sich Markus selbst zum Topathleten.

Der gelernte Kfz-Mechaniker ist im elektronischen Bereich der Entwicklung bei Magna Graz tätig und wird sich in Zukunft vor allem beim nächsten Projekt, dem Elektro Grenadier einbringen.

Bgm. Stephan Oswald war natürlich über diese gewaltigen sportlichen Erfolge ebenso begeistert und gratulierte dem sympathischen und so erfolgreichen Markus herzlich.



Persönlich.  
Kompetent.

# HandyShop

HANDYSHOP VORSTELLUNG

### Tamara - wenn die Heimat wieder ruft

Tamara war bereits 2008 als Shopleiterin im HandyShop Deutschlandsberg tätig. Nach einem längeren Ausflug in ihre zweite Heimat Kärnten, kam sie 2017 wieder zurück in die Steiermark und somit auch zurück in die HandyShop.cc Familie. Dass sie mit offenen Armen wieder aufgenommen wurde, das schätzt sie immer noch sehr.

„An meinem Job liebe ich den Umgang mit Menschen und, dass es in unserer Branche immer etwas Neues zu Lernen gibt!“ Tamara gibt sehr gerne

ihr Wissen weiter, darum hat sie den Lehrlingsausbilder abgeschlossen und gibt Seniorenschulungen.

In ihrer Freizeit geht sie gerne mit ihrem Sohn ins Fußballstadion. Zum Auspowern geht's auf den Tennisplatz oder auf den Berg. Zum Akku aufladen und Energietanken fährt Tamara am liebsten an den Wörthersee.

HandyShop Stainz ist Mo - Fr 9:00 - 12:00 und 14:00 - 18:00 sowie Sa 9:00 - 12:00 persönlich für Sie da.

## Großartige Erfahrungen bei Europameisterschaften

*Seine bereits zweite Teilnahme an Basketball-Europameisterschaften konnte der St. Stefaner Zalan Vincze (17) als Nationalteamspieler Österreichs absolvieren. Voriges Jahr erreichte er im U16 Team in Bulgarien den 8. Platz. Heuer fand die Meisterschaft in Portugal statt.*

Zalan war als jüngster teilnehmender Spieler im U18 Nationalteam wieder mit dabei, konnte dieses verstärken sowie besten Eindruck bei Teamchef Benedikt Domek hinterlassen, der ihn bereits für die nächsten U18 Europameisterschaften fix eingeplant hat.

Portugal war eine Reise wert, denn die Österreicher schlugen sich mehr als erfolgreich. Nach Siegen über Norwegen, Island und Neumazedonien und einer Niederlage gegen Großbritannien in der Gruppenphase, erreichte man das Viertelfinale, wo die Slowakei besiegt wurde und der Halbfinalgegner Belgien hieß. Dieses Spiel und das folgende Spiel um Platz 3 gegen Montenegro gingen verloren, sodass es im Endeffekt der ausgezeichnete 4. Platz wurde.

Zalan selbst war begeistert und dankbar gegenüber dem Team, dem Trainer und den Verantwortlichen, aber vor allem dankte er seinen Eltern, die in der Gruppenphase „vor Ort“ waren und ihn persönlich anfeuerten. Zalan: „Es war ein fantastisches Erlebnis an der Europameisterschaft teilzunehmen. Vielen Dank, dass ich Teil des Teams sein durfte. Vielen Dank an alle für eure Unterstützung.“

Zalan, der in den nächsten Wochen noch seine Ferien zu Hause bei seinen Eltern verbringt, wird im September wieder zu seinem spanischen Stammverein Baloncesto Torrelodones, Madrid zurückkehren. Bei seinem Klub ist er einer von fünf



Ausländern und fühlt sich in Bezug auf Umfeld und Kameradschaft sehr wohl. Der nunmehr 2,07 Meter großgewachsene Zalan, Papa Stefan hat „nur“ mehr 2 Meter Größe, ernährt sich hauptsächlich von Reis, Nudeln und hin und wieder vom Nationalgericht, einer „Tortilla de Patatas“.

Wildtage beim

**Aiblwirt**

vom 13. bis 15. sowie 21. bis 22. Oktober 2023

Tischreservierung erbeten

Tel.: 03146 20020

8583 Edelschrott, Herzogberg 310

## Auch im Bereich Hochbau ist das Planungsbüro BM Hiesleitner Ihr fachkundiger Partner

*Der Hochbau nimmt in unserem breiten Leistungsspektrum eine sehr wichtige Position ein. Wir können auf zahlreiche erfolgreiche Projekte zurückblicken, von modernen Wohnanlagen über Mehrfamilienhäuser bis hin zu Einfamilienhäusern sowie Zu- und Umbau und auch Sanierungen machen deutlich, dass wir Ihr kompetenter Partner sind.*

Als zuverlässiger Ansprechpartner für verschiedene Zielgruppen wie beispielsweise Familien beim Eigenheimbau, öffentliche Auftraggeber, Wohnungsgenossenschaften, private Investoren, Projektentwick-

ler und Industrieunternehmen sind wir bekannt. Jedes Bauvorhaben realisieren wir stets in bester Qualität und mit höchster Sorgfalt. Zuverlässigkeit, termingerechte und wirtschaftliche Beständigkeit schätzen unsere

Auftraggeber besonders an uns. Wir betrachten die Außenanlage und ein Bauwerk als eine Einheit. Zahlreiche gelungene Projekte machen deutlich, dass wir auch im Bereich Außenanlagen Ihr kompetenter Partner sind.



**BM DI Arch**  
**Dagmar Hiesleitner**  
**T.: 0676/33 75 205**

**Planung • Projektmanagement • Bauaufsicht • Baukoordination • Hochbau • Wasserversorgung • Abwasserbeseitigung • Digitale Visualisierungen**



### KONTAKT

Telefon: 0316/72 13 60

Mail: [planungsbuero@hiesleitner.at](mailto:planungsbuero@hiesleitner.at)

Homepage: [www.hiesleitner.at](http://www.hiesleitner.at)

## Zwei „ausgezeichnete“ Lehrlinge werden in der Raiffeisenbank Schilcherland gefeiert



Am 25.07.2023 schlossen Lukas Kos und Michael Stopper mit der Lehrabschlussprüfung ihre Lehre als Bankkaufmann in der Raiffeisenbank Schilcherland ab. In ihren 3 Lehrjahren bewiesen sie stets ihre Zielstrebigkeit und ihren Ehrgeiz - den gerechten Lohn gab es dann mit einem „ausgezeichneten Erfolg“

bei der Lehrabschlussprüfung. Lukas und Michael starteten ihre Lehre am 01.09.2020. In den 3 Jahren Lehrzeit durften sie in allen Abteilungen und Bankstellen Erfahrungen sammeln und ein breites Fachwissen aufbauen. Lukas Kos fand im Service- und Kundenbereich sein Zuhause und Michael

Stopper unterstützt seit einem halben Jahr die Firmenbank am Hauptplatz als Allrounder in der Assistenz. „Mit Lukas und Michael haben wir zum 4. Mal Lehrlinge ausgebildet. Die intensive Lehrzeit und die anschließende Bankausbildung sichern einen sehr hohen Ausbildungsstandard, der uns in der Raiffeisenbank Schilcherland sehr wichtig ist. Wir sind auf jeden einzelnen unserer ausgebildeten Lehrlinge sehr stolz. Darum freuen wir uns auch schon, dass im September eine junge Dame die Lehre bei uns starten wird,“ berichtet Vorstandsdirektor Georg Lampl.

Lieber Lukas, lieber Michael! Auch auf diesem Weg gratulieren wir euch ganz herzlich und freuen uns auf den weiteren, gemeinsamen Weg in der Raiffeisenbank Schilcherland.

Unternehmer aus St. Stefan

**PASANO MEDIA**

# WILLST AUCH DU NEUE KUNDEN UND MITARBEITER AUS DER REGION GEWINNEN?



**BODLOS**  
HAUSTECHNIK · BAD · ELEKTRO

**DENZEL**  
Graz



IHR INSTALLATEUR  
**Neubauer**  
Ges.m.b.H.

**e-lion**  
ELEKTRO  
INSTALLATIONEN



Wir produzieren spannende Social-Media-Videos, mit denen wir täglich Neukunden und Bewerbungen für unsere Kunden in Handwerk und Industrie erhalten.

**PASANO MEDIA GMBH**  
Helmut Steiner  
Kastaniensiedlung 3  
8511 St Stefan ob Stainz

**+43 664 4869434**

[www.pasano-media.com](http://www.pasano-media.com)

# DER MUSIKVEREIN SUCHT Marketender\*innen!

Der Musikverein St. Stefan ob Stainz ist auf der Suche nach weiteren Marketender\*innen... **aber was machen die eigentlich?**

Wir unterstützen die Musikkapelle bei **Veranstaltungen**, marschieren bei **Ausrückungen**, versorgen Musiker\*innen und Gäste mit Getränken und nehmen auch an **Ausflügen** teil.

Hast du Freude am **Vereinsleben**, bist gerne unter Menschen und über 16 Jahre alt? Lernst du gerne neue Leute kennen und trifft man dich öfters auf der einen oder anderen **Veranstaltung** in der Region? Dann könnte das die richtige Freizeitgestaltung für dich sein!

Melde dich gern unter **info@mv-ststefan.com**.  
Wir würden uns sehr über Verstärkung in unserem jungen Team freuen!

Bianca, Victoria und Katrin



Das sind wir! :)

# SING MIT UNS



**Wir sind der Singkreis  
St. Stefan ob Stainz und  
suchen dich!**



“

## SINGEN

... flutet dich mit Glückshormonen  
... stärkt dein Immunsystem  
... ist Balsam für die Seele

... stärkt deine Gehirnzellen  
... steigert deine Aufmerksamkeit  
... macht gute Laune und öffnet dein ♥

## CHOR

... bedeutet Gemeinschaft  
... lässt Freundschaften entstehen  
... heißt gemeinsam etwas schaffen

”



**Wo man singt da  
lass dich nieder...**



**... am besten jeden Mittwoch  
um 19:00 im Stieglerhaus  
in St. Stefan ob Stainz**

**Ruf an oder komm einfach zu einer Probe vorbei!**

Am Sonntag, 22. Oktober 2023, 16.00 Uhr im Stieglerhaus

### EICHHORN HAT GEBURTSTAG



Einen ganzen Tag schreibt Eichhorn Einladungen, denn alle Tiere sollen kommen: aus den Wolken, dem Wasser, dem Wald und der Wüste. Und schon bald flattern die Zusagen per Windpost zurück. Eichhorn ist darüber so erfreut, dass er sich gleich ans Backen macht, denn jedes Tier soll seine ganz besondere Torte bekommen: eine leichte Wassertorte für den Fisch, eine Grastorte für das Nilpferd und einen Honigkuchen für den Bär. Doch auch die Gela-

denen geben sich große Mühe, denn jeder will Eichhorn mit einer besonderen Überraschung erfreuen. So packen sie ihre bunten Geschenke in dicke, lange, runde, in große und winzige Päckchen und machen sich auf den Weg. Alle sind aufgereggt und freuen sich auf das Fest.

Ein Figurentheater über die Freude am Schenken von Margrit Gysin, Schweiz. Ab 4 Jahren / 50 Minuten / Kartenreservierung und

Info beim Mezzanin Theater: 0316 / 670 550 oder 0664 / 465 89 70.  
E-mail:office@mezzaintheater.at  
**In Kooperation mit dem Stieglerhaus.**

stiegler  
haus

Kunst | Kultur | Bildung  
St. Stefan ob Stainz

## Handel & Mechatronik für die globale Draht- & Kabelindustrie

Das Jahr 2023 verläuft für uns wirtschaftlich recht gut, besonders die Märkte in Asien und Nord-Amerika sind weiter stark. In Europa ist eine konjunkturelle Abschwächung zu vernehmen, die Aussichten bis zum Jahresende sind durchschnittlich.

Im Bereich der Ersatz- und Verschleißteile für Drahtlackieranlagen, als Teil der Supply-Chain für Elektroantriebe sollte es aber weiter stabil bleiben, da sind wir optimistisch.

Die Stromversorgung funktioniert seit Juli 2021 zu 100% autark, auch die beiden Elektro-Autos werden mit eigenem

Sonnenstrom getankt und dies ist auch ein kleiner Beitrag zum Umweltschutz. Die designierte Nachfolgerin Melanie Vanessa ist im August in die Baby-Karenz eingetreten und erwartet im Oktober Zwillinge und hat dann in zwei Jahren drei Kin-

dern das Leben geschenkt. Somit ist auch eine langfristig-zukünftige Fortführung unseres gutgehenden Familienunternehmens sichergestellt. Sohn Martin Gerhard ist wieder bei der Polizei in Graz tätig.

**Gerhard JOEBSTL**  
Int. Supply & Services EU

Wire Industry

Lemsitz 35, A-8511 St. Stefan / Austria  
Tel.: +43664 7348 8058  
Mail: gerhard.joebstl@live.at  
FB Nr: FN 342412z  
UID Nr: ATU65495804  
EORI: ATEG81000027471

**VERDRAHTET MIT DER GLOBALEN DRAHT- UND KABELINDUSTRIE**

Lemsitz 35 • 8511 St. Stefan • 0664/73 488 058  
gerhard.joebstl@gj-iss.at

# „Bauernhof erleben“

*Das Ziel unseres Vereins „Bauernhof erleben“ ist eine Gemeinschaft zu bilden mit Selbstversorger, klein strukturierten Bauernhöfen und Selbstvermarktern, die landwirtschaftliche, ökologische Arbeit erlebbar machen. Dieses Projekt soll die Wertschätzung gegenüber Lebensmitteln erhöhen und das Spielen und Lernen am Bauernhof für Kinder ermöglichen.*

Dieser Platz soll Treffpunkt für Veranstaltungen, Seminare und Gemeinschaftstreffen werden. Angesprochen fühlen dürfen sich Familien, Kinder oder Schulklassen, Landjugend, Senioren, Eltern, Alleinerzieher und alle Interessierten.

Wir wollen einfach zusammenkommen, um über Gott und die Welt reden., die ganzheitliche Naturheilkunde mit einbeziehen und euch näherbringen, einen Ort

des Wohlfühlens schaffen. **Gestalten - Erleben - Erschaffen, am besten Miteinander.**

Der Verein „Bauernhof erleben“ wurde von Familie Zach, vulgo Knopper vor ca. einem Jahr ins Leben gerufen. Der Sitz des Vereines befindet sich in St. Stefan, hier werden die Vereinssitzungen abgehalten. Wir wollen bezirksübergreifend agieren.



## Um uns vorzustellen haben wir 3 Kennenlertreffen geplant:

### 1. Kennenlertreffen:

Samstag, 23.09.2023 um 14.00 Uhr  
Bei Familie Zach in Zirknitz 49, 8511 St. Stefan  
Geplant: „Gemeinsame Wanderung mit den Minishetty´s Gina & Trixi zu Rosemarie´s Naturgarten“. Dauer ca. 3 Stunden

### 2. Kennenlertreffen:

Sonntag, 29.10.2023 um 14.00 Uhr  
Bei Familie Pirsterer in Eichenweg 13, 8570 Voitsberg  
Geplant: „Gemütliche Wanderung mit den Minishetty´s Ronja & Goldie durch Wald & Wiese“. Dauer ca. 1 Stunde

### 3. Kennenlertreffen:

Samstag, 18.11.2023 um 14 Uhr  
In Zirknitz 8, 8511 St. Stefan  
Geplant: „Alexandra Koch wird uns über das Räuchern erzählen“

Bei Interesse bitten wir um telefonische Anmeldung. Sei auch Du dabei, wir freuen uns auf Dich. T.: 0676/97 52 049

### Bauernhof erleben

Obfrau Margit Zach  
8511 St. Stefan  
bauernhoferleben@gmail.com  
T.: 0676/97 52 049  
ZVR-Zahl: 1923697633



[...Musiktheater – FREILUFT Veranstaltung...]

### VULGO – Ein Singspiel 15. bis 17. September 2023

Eine Musiktheaterproduktion des Stieglerhauses  
unter der Regie von August Schmölzer.

**Premiere** Freitag, 15. September 2023, 20.00 Uhr

19.00 Uhr: Werkeinführung mit DI Heidrun Primas & VULGO-Team.

**2. Vorstellung: Samstag, 16. September 2023, 20.00 Uhr**

19.00 Uhr: Werkeinführung mit DI Heidrun Primas & VULGO-Team.

21.30 Uhr: **Artist's Talk** „*Neue Formen für ländliches (Musik)Theater*“  
mit August Schmölzer, Heidrun Primas, Georg Schütky  
und dem Vulgo-Team.

**3. Vorstellung: Sonntag, 17. September 2023, 20.00 Uhr**

19.00 Uhr: Werkeinführung mit DI Heidrun Primas & VULGO-Team.



**Bei Schlechtwetter:  
22. bis 24. September 2023**

[...Zu Gast im Stieglerhaus...]

### Smart Home User-Treffen 2023 – HOMEMATIC INSIDE

Sa., 23. September 2023, 9.00 bis 18.00 Uhr

Organisation: Robert Peißl  
*Anmeldung erforderlich!*

[...Lesung anlässlich des Brahmsjahres 2023...]

### Johannes Brahms und Clara Schumann – In Wort und Musik...

Freitag, 29. September 2023, 19.30 Uhr

Martin Mario Gheorghiu – Viola  
Catalina Butcaru – Klavier  
Martin Traxl – Text

[...Zu Gast im Stieglerhaus...]

### Weibermarkt „Herbst Edition“

30. September und 1. Oktober 2023

Susanne Braun und ihre Kolleginnen präsentieren  
Kunsth Handwerk, Mode und Kulinarik.

[...Konzert...]

### „Die Nacht der Talente“

Freitag, 6. Oktober 2023, 19.30 Uhr

In Kooperation mit den Spielfelder Kulturtagen und  
dem Johann Josef Fux Konservatorium Graz werden  
fünf hochbegabte junge Solist\*innen präsentiert.

[...Kinder | Brauchtum | Natur...]

### Apfelernte im Stieglerhaus-Garten

Samstag, 7. Oktober 2023, 9.00 Uhr

Für Kinder ab 4 Jahren in Begleitung.  
In Kooperation mit der Firma RIBES.

[...Vortrag – Spotting Science...]

### „Kalorien, Kilojoule und Kilowatt – Energie und Leistung im Alltag“

Mittwoch, 11. Oktober 2023, 19.30 Uhr

Ass. Prof. Dr. Philipp Spitzer,  
Institut für Chemie, Uni Graz

# Veranstaltungsvorschau Herbst 2023

stiegle  
haus

Kunst | Kultur | Bildung  
St. Stefan ob Stainz

[...Kurs...]

## **KURRENT V für Anfänger:innen und Fortgeschrittene**

**14. und 21. Oktober 2023, 9.00 bis 13.00 Uhr**

Leitung: Dr.<sup>in</sup> Karin Kranich  
*Anmeldung erforderlich!*

[...im Gespräch...]

## **„Zwei von uns“**

**Samstag, 14. Oktober 2023, 19.30 Uhr**

*August Schmölzer im Gespräch mit Christina Rumpf  
(Sozialarbeiterin) und Michael Turinski (Performer  
und Regisseur).*

[...Kurs...]

## **Chortag 60+**

**Freitag, 20. Oktober 2023, 9.00–16.30 Uhr**

Chorverband Steiermark. *Anmeldung erforderlich!*

[...Theater...]

## **Kindertheaterfestival KUKUK**

**22. bis 25. Oktober 2023**

In Kooperation mit dem Mezzanintheater Graz und  
der Gemeinde St. Stefan ob Stainz.

[...im Gespräch...]

## **Frauenfrühstück**

**Samstag, 4. November 2023, 9.00–11.00 Uhr**

Vernetzungstreffen für Frauen aus der Region.

[...Konzert...]

## **Jazzkonzert „Good Vibes“**

**Freitag, 10. November 2023, 19.30 Uhr**

Bernd Luef Quartett

## **Stieglerhaus Veranstaltungskalender Alle Termine im Überblick**



[...Dorf-Uni #4...]

## **Brauchtum & Rauhächte**

**Dienstag, 14. November 2023, 19.30 Uhr**

Waltraud Ferrari

[...Kabarett...]

## **Blonder Engel „SOLO“**

**Freitag, 17. November 2023, 19.30 Uhr**

Blonder Engel steht für Sitzmusik mit raffinierten  
Texten, exzellentem Gitarrenspiel, schelmischer  
Selbstironie und unbändigem Improvisationstalent.

[...Theater...]

## **Christine LAVANT**

### **„Leben in der Vorhölle“**

**Freitag, 24. November 2023, 19.30 Uhr**

Theater Kürbis Wies

[...Zu Gast im Stieglerhaus...]

## **Weibermarkt „Winterzauber“**

**25. November und 26. November 2023**

Susanne Braun und ihre Kolleginnen präsentieren  
Kunsth Handwerk, Mode und Kulinarik.

## **Gewaltprävention**

**25. November bis 10. Dezember 2023**

Internationale Kampagne „Orange the World“  
gegen Gewalt an Frauen.

**Kurs**  
Programm

Abwechslungsreiches Kursangebot im Stieglerhaus.  
Von Yoga, Qigong-Taiji, Line Dance über Pikler Kurse,  
Singkreis, Zumba, Geburtsvorbereitung, uvm.



Die Stieglerhaus – Gemeinnützige Privatstiftung freut sich auf Ihren Besuch und  
bittet um Voranmeldung für Veranstaltungen via Homepage [www.stieglerhaus.at](http://www.stieglerhaus.at)

Weitere Termine auf  
[www.stieglerhaus.at](http://www.stieglerhaus.at)

## Öffentlicher Bücherschrank in St. Stefan

Unsere ortsansässige Künstlerin Mag. Veronika Erhart - sie führt am Ortsplatz auch ihr Atelier - hat für die Gemeinde St. Stefan einen öffentlichen Bücherschrank als Kunstobjekt gestaltet. Dieser wurde nun am Schilcherlandparkplatz aufgestellt und steht nunmehr allen Bewohner:innen und Besucher:innen zur Verfügung.

Ein öffentlicher Bücherschrank, auch Bücherbox oder Bücherzelle, ist ein Schrank, eine ehemalige Telefonzelle oder eine kleine Hütte mit Büchern, der dazu dient, Bücher kostenlos, anonym und ohne Formalitäten zum Tausch oder zur Mitnahme anzubieten.

Wir freuen uns sehr, dass nun auch St. Stefan Teil der großen Bücherschrankfamilie ist.



*Franz Kügerl (Stieglerhaus), Veronika Erhart, Bgm. Stephan Oswald*



## Selbstschutz - Hochwasser



Hochwasser ist eine Naturkatastrophe, die jeden treffen kann. Es verursacht nicht nur Sachschäden, sondern auch Menschen können verletzt werden. Kann ich mich vorbereiten?

**Ja, Sie können sich mit entsprechender Schutzausrüstung und der richtigen Vorbereitung gegen Hochwasser schützen.**

[www.zivilschutz.steiermark.at](http://www.zivilschutz.steiermark.at)

# TOYOTA YARIS CROSS HYBRID



SOFORT  
VERFÜGBAR



BEREIT FÜR ALLES,  
WAS DEIN TAG BRINGT.

Erobere die Stadt souverän und erlebe ein echtes SUV-Gefühl mit dem Toyota Yaris Cross Hybrid. Unser kompakter Allrad-SUV verbindet markantes Design mit selbstladendem Hybridantrieb und intelligentem Allradsystem AWD-i für Fahrfreude und Sicherheit in jeder Situation. Dabei bist du immer gut vernetzt dank perfekter Konnektivität. Fahre über 50 % rein elektrisch mit minimalen CO<sub>2</sub>-Emissionen und mit bis zu 10 Jahren Toyota RELAX Garantie\*.

Sichere dir jetzt deinen Toyota Yaris Cross Hybrid zu attraktiven Konditionen.

## TOYOTA HECHER ST.STEFAN

Ihr Autohaus im Schilcherland

Tel: 03463/81206 od. 0664/3573328 - [www.toyota-hecher.at](http://www.toyota-hecher.at)

## Die Wildbachbegehung wurde an die Berg- und Naturwacht vergeben

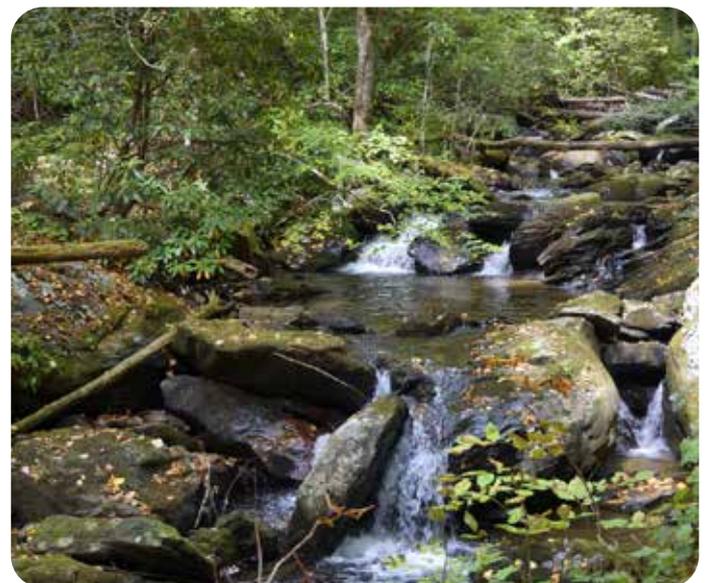
Auszug aus dem Forstgesetz 1975, § 101, Abs 6 Vorbeugungsmaßnahmen in Einzugsgebieten; Räumung von Wildbächen

Jede Gemeinde, durch deren Gebiet ein Wildbach fließt, ist verpflichtet, diesen samt Zuflüssen innerhalb der in ihrem Gebiet gelegenen Strecken jährlich mindestens einmal, und zwar tunlichst im Frühjahr nach der Schneeschmelze, begehen zu lassen und dies der Behörde mindestens zwei Wochen vorher anzuzeigen.

Die Beseitigung vorgefundener Übelstände, wie insbesondere das Vorhandensein von Holz oder anderen den Wasserlauf hemmenden Gegenständen, ist sofort zu veranlassen. Über das Ergebnis der Begehung, über allfällige Veranlassungen und über deren Erfolg hat die Gemeinde der Behörde zu berichten.

**Die Mitglieder der Berg- und Naturwacht begehen die Wildbäche im Auftrag der Gemeinde.**

Wir bitten um Ihr Verständnis für diese wichtige Arbeit. Die schrecklichen Unwetter im Sommer dieses



Jahres haben in der Südsteiermark und in weiten Teilen Sloweniens und Kroatiens furchtbare Schäden verursacht. Um Verklausungen und Überschwemmungen vorzubeugen, ist die Begehung von Wildbächen unerlässlich.

# ESV UNION RAIKA Haustechnik Bonstingl überaus erfolgreich!

Beim RAIKA Cup wie auch bei diversen Turnieren war der ESV UNION RB Schilcherland Haustechnik Bonstingl überaus erfolgreich und konnte vor allem das 2. Straßenturnier, das vom Verein selbst veranstaltet wurde, analysieren.



**Herzliche Gratulation an Nadja Hillbrand, die sich beim Zielbewerb der Unterliga West in Gössendorf mit 120 Punkten den Sieg holte.**

Die Teilnahme von über 20 Mannschaften rechtfertigt es, dass angedacht ist, auch im Jahr 2024 dieses Turnier wieder zu veranstalten. Nachdem es eigentlich nur an Kleinigkeiten im organisatorischen Bereich zu feilen gilt, war eigentlich das DANKE sagen, primär an die Anrainerfamilie Schirak, der Hauptpunkt der Analyse. Ein Danke galt aber allen Mithelfern, ohne die so eine Veranstaltung nicht möglich wäre.

### Riesenerfolg - Aufstieg in die Unterliga Mixed

Einen großartigen Erfolg konnte die Mixed-Mannschaft des ESV UNION am Sonntag, 13. August in der Sporthalle Stallhofen landen. Das Team Nadja Hillbrand, Anita Bretterklieber, ESV-Obmann Manfred Bretterklieber und Peter Hösch hatten sich eine Woche zuvor aus der Kreisklasse für die



Unterliga-Meisterschaft qualifiziert und bewiesen in Stallhofen ihre Klasse. Neun Mannschaften kämpften um die begehrten Plätze, wobei die drei Erstplatzierten in die Landesliga aufsteigen, die Plätze 3 - 6 in der Unterliga verbleiben und die letzten drei wieder in die Kreisklasse absteigen müssen. Nach hervorragendem geschossenen Turnier belegte man den ausgezeichneten 4. Platz als zweitbestes Team im Bezirk.

**Vorbereitung auf den Adventmarkt**  
Langsam beginnen schon die Vorbereitungen für den Ad-



**Herzlichen Danke der Familie Schirak**

ventsmarkt 2023, der am 2. und 3. Advent auch heuer wieder in noch perfekterer Form in den Räumlichkeiten der Stocksporthalle abgehalten wird und zu dem schon jetzt herzlich eingeladen wird.



**Der ESV UNION RAIKA Haustechnik Bonstingl St. Stefan/Stainz bietet heimischen HobbykünstlerInnen, BastlerInnen, NäherInnen, StrickerInnen, HandwerkerInnen und Genuss-Suchenden eine Plattform mit weihnachtlichem Ambiente.**

Auch in diesem Jahr bietet der ESV die Möglichkeit, selbstgemachte Produkte beim Adventmarkt anzubieten. Damit auch Zeit für die Produktion bleibt, wird schon jetzt auf die Veranstaltung, die bei jeder Witterung stattfindet, hingewiesen. Die Gäste des Adventmarkts können natürlich auch heuer wieder stärkende Getränke und Spezialitäten wie Räucherforellen, Hot Dogs, Weihnachtsbäckereien sowie andere weihnachtliche Köstlichkeiten genießen. Ort: In den Räumlichkeiten der ESV-Stocksporthalle am Sportzentrum St. Stefan, Josef-Klement-Platz, 8511 St. Stefan ob Stainz.

**InteressentInnen wenden sich bitte an Obmann Manfred Bretterklieber. Tel.: 0664/2332442**  
**Wann: 1. Adventsamtstag, 02.12.2023 von 15.00 bis 22.00 Uhr & Sonntag, 03.12.2023 von 10.00 – 18.00 Uhr**  
Der ESV St. Stefan freut sich auf Euer Kommen!



ZVR-Nr.: 1089135316



## WIR SIND NUN OFFIZIELL EIN VEREIN!

Seit eineinhalb Jahren sind wir als Lederhos'n von Auftritt zu Auftritt - bei Früh- und Dämmerchoppen oder bei Mitternachtseinlagen - unterwegs.

Anfangs noch als Teil der Landjugend haben wir im Juli unseren Verein **Schuhplattlergruppe Lederhos'n** gegründet. Wir freuen uns schon auf unsere nächsten Auftritte, blicken aber auch gerne auf die vergangenen Auftritte und Erfolge zurück.



### PLATTLMANIA

22. Juli 2023

Mitte Juli verschlug es uns zum Schuhplattlerwettbewerb Plattlmania zur LJ St. Blasen nach Murau - um uns mit anderen Plattlergruppen zu messen. Aufgeteilt in Vorrunde - mit zwei traditionellen Plattlern - und Finale - mit der Performance eines Showplattlers - erreichten wir den **4. Platz**.



### KÜRBISFEST IN PREDING

19. August 2023

Gute Stimmung fanden wir beim Kürbisfest in Preding vor. Dort durften wir vor der Wahl des Jung-Kürbisbürgermeisters unsere Plattler zum Besten geben. Bei sehr warmen Temperaturen kamen wir dabei ordentlich ins Schwitzen - der Spaß kam aber trotzdem nicht zu kurz.

Ihr wollt mehr über uns erfahren? Folgt uns auf Facebook und Instagram unter: [lederhosn.ststefan](https://www.facebook.com/lederhosn.ststefan)

# Winzer von St. Stefan mit größten Erfolgen bei den Weinjahrgängen 2022

*Auf ein Erfolgswelle, die bis dato in diesem Umfang und der Intensität noch nie der Fall war, können die Winzer der größten Weinbaugemeinde der Weststeiermark auf ihre Weinjahrgänge 2022 zurückblicken und verdient stolz sein.*



Dies war anlässlich der Gratulation von Bgm. Stephan Oswald zu bemerken, der den erfolgreichen Weinbauern nicht nur die Glückwünsche zukommen ließ, sondern ihnen auch den Dank dafür aussprach, dass sie durch diese Erfolge die Weinbaugemeinde St. Stefan/Stainz noch positiver in die Welt bringen. Und jeder Weinliebhaber, der meint, die Schilchergegend ist nur für den Schilcher bestens prädestiniert, wird eines Besseren belehrt.

## **Weingut Stephan Hiden, vlg. „Höllershansl“**

Hochgrail führt den Siegesreigen mit dem Österreichischen Bundes-Salonsieg beim „Gelben Muskateller“ an. Für Stephan Hiden, der in den letzten Monaten ein komplett neues Produktionsgebäude in Betrieb nehmen konnte, ist das Halten der Qualität und das Führen des Weingutes als Familienbetrieb der

richtige Weg. Mit seinen „22-er“ Jahrgängen konnte er eine Reihe von Erfolgen aufzählen.

Kiwanis: Finalist mit Schilcher Frizante und Schilcher Ried Hochgrail. Concours Mondial du Sauvignon: Die Silber Medaille für den Sauvignon blanc Klassik. Gebietsweinbewertung: Finalist mit 2 x Schilcher Klassik, Sauvignon blanc Klassik und Gelber Muskateller Klassik. Falstaff: gekürt zum besten Buschenschank in der Weststeiermark und Platz Nr. 6 in der gesamten Steiermark. Landesweinbewertung: Finalist mit Gelber Muskateller Klassik und Sämling 88 Klassik.

## **Das Schilcherweingut Friedrich**

Stellte u. a. bei der heurigen Augustini Weintafel den Schilcher Ried Kirchberg, der im Salon Österreich vertreten ist, vor. Christian Friedrich: „Wir werden als Anlaufstelle für alle Fragen rund um den Schilcher und

die Schilchervinifizierung zur Verfügung stehen. In der Weinbereitung liegt unser Augenmerk auf den typischen Schilcherliebhaber im Gebiets- und Ortswein, im Riedenbereich gestalten wir die Stilistik noch selektiver, präziser und ausdrucksstärker, um neue Kunden (Roséweintrinker) zu gewinnen.“

Die Aufnahme in den SALON Österreichischer Wein und eine Top Bewertung beim Internationalen Roséwein – Award vom Meininger Verlag in Deutschland geben Auskunft über diese hervorragende Schilcherqualität. Auf den Gneis- und Schiefer Urgesteinsböden auf der Riede Kirchberg gewachsen, präsentiert er sich feingliedrig, finessenreich und elegant.

Finalist Sieger KIWANIS-Verkostung Stainzer Schilcher und Finalist mit dem Schilcher Klassik, Finalist Weintrophy Bad Gleichenberg, Fi-

nalist Landesweinkost, Finalist Gebietsweibewertung mit dem Schilchersekt, Finalist Kleine Zeitung, Finalist Woche Weinchallenge, Sieger VINARIA Schilcherverkostung, 2. Platz VINARIA Roséverkostung Österreich, Falstaff 93 Punkte, Bester Schilcher beim internationalen Rosépreis in Deutschland.

### **Fabian Bayr, Weingut Trapl**

Der Doppelsieger bei der Kiwanis-Weinverkostung mit dem Blauen Wildbacher und der Schilcher Spätlese Lestein, konnte seine Produktionsfläche mittlerweile auf 8,5 ha erhöhen und legte den Schwerpunkt auf den Kellerausbau für eine noch bessere Weinwirtschaft. Der größte Erfolg ist noch recht klein, es ist der vielgeliebte Sohn Philipp mit seinen 6 Monaten.

### **Weingut Eduard Weber, Langegg**

Ein überaus erfolgreicher Weinjahrgang ist 2022 auch für das Weingut Weber, denn zu den vielen Prämierungen kam die „Jungwinzer 2022“ Auszeichnung für Mathias Weber, der für die Kellerwirtschaft zuständig ist, und drei Goldene von Susanne Weber, die für den Buschenschankbetrieb verantwortlich ist, mit ihrem Brot bei der Landesprämierung, dem Bauernbrot, dem Schulgebäck und der Osterpinze dazu. Für den mehrmaligen Landes- Kiwanis- und Gebietsweinkostsieger, Salonwinzer und Weingenussieger

der PRESSE Eduard Weber ist die Prämisse Qualität zu komprimieren das unbeirrbar Ziel.

### **Stefan Langmann, Langegg**

Die sortenreinen Weine kommen aus den Lagen von Langegg, Greisdorf und Hochgrail. Boden und Klima dieser Rieden bestimmen vordergründig die Qualität der Langmann-Weine. Die Familie hat es sich zur Aufgabe gemacht, ihre Riede optimal zu nutzen und daher für jede Lage die geeignetsten Rebsorten gesetzt. Bei der diesjährigen Vinaria Riedenweinverkostung wurden die Lagen exzellent bewertet. Ried Greisdorf Weißburgunder 2020 konnte den 3. Platz erreichen. Ried Hochgrail Sonnenhang 2021, welcher dieses Jahr erstmalig in den Verkauf kam, konnte den hervorragenden 2. Platz für sich entscheiden. Landessieger wurde Langmann diesmal in der Kategorie Sekt mit dem Sauvignon Blanc Sekt Brut.

### **Weingut Klug - Kastanienhof vlg. Pletteri, Hochgrail**

Direkt an der wohl bekanntesten Riede der Weststeiermark, dem Ried Hochgrail, liegt der Betrieb Klug, an dem (Schilcher-)Weinbau schon seit Generationen betrieben wird. Ständige Weiterentwicklung und trotzdem nie Herkunft und Ursprünglichkeit aus den Augen zu verlieren, das sind die Grundsätze



des Betriebes. Die Kellermeister Markus und Sohn Wolfgang, mit deren Frauen Maria und Angelika sind für zahlreiche Auszeichnungen und Prämierungen ihrer Weine, auf die sie sehr stolz sind, verantwortlich und sie sind der Beweis für den hohen Qualitätsanspruch der „Pletteries.“

Gold bei der steirischen Landesprämierung für den Traubensaft, Gold und Großes Gold bei der internationalen Weintrophy in Frankfurt, div. Finalisten bei der Kiwanis-Weinverkostung und Gebietsweibewertung sowie der Sieg bei der Woche Weinchallenge in der Kategorie Schilcher zeugen von der Topqualität.

Dieser „Heerschau“ von Topwinzern aus St. Stefan kann man nur herzlich gratulieren und weiterhin viel Freude an der Weinwirtschaft wünschen!



## 25 Jahre Friseursalon Karl Steinbauer!

Am 1.7.1998 übernahm Karl Steinbauer den Salon von Heinrich Steinbauer im ehemaligen Grubelnigg- Haus. Karl Steinbauer: „Nach knapp 10-jähriger Tätigkeit in diesem Haus übersiedelten wir 2006 in das Objekt der Fa. Prettnner und eröffneten am 27.06.2006 den neuen Standort. Mein Dank gilt all unseren Kunden, die uns bis jetzt große Treue erwiesen haben. Weiters möchte ich mich auch bei unserer Gemeinde, allen voran unse-

rem Bgm. Stephan Oswald, Vizebgm. Wolfgang Wölkart und Vizebgm. Gernot Wagner für die netten Glückwünsche und allen Mitarbeitern für die große Hilfsbereitschaft bedanken.“

Aber mein aller größter Dank gilt meinen ehemaligen und jetzigen Mitarbeiterinnen, denn ohne sie wären wir nicht so erfolgreich geworden.“ Auch die Gemeinde St. Stefan gratuliert auf diesem Wege nochmals recht herzlich!

# Der Garten im Wandel

## Vortrag mit Angelika Ertl



GEMEINDE ST. STEFAN OB STAINZ

Größte Weinbaugemeinde der Weststeiermark



- Infos zur „NATUR im GARTEN“ Privatgartenplakette
- Förderung durch die Gemeinde

**Der Garten im Wandel - Biologisches, naturnahes Gärtnern. Der Garten der Zukunft.**

# 16. Oktober 2023, 18 Uhr

Mittelschule - 8511 St. Stefan ob Stainz 160

Eintritt: VVK € 5,- / AK € 7,- (inkl. 13%MwSt.)

Karten sind im Gemeindeamt St. Stefan ob Stainz erhältlich

**Die „NATUR im GARTEN“ Gemeinde St. Stefan ob Stainz freut sich auf Ihr Kommen!**

[www.naturimgarten-steiermark.at](http://www.naturimgarten-steiermark.at)



GEMEINDE ST. STEFAN OB STAINZ

Größte Weinbaugemeinde der Weststeiermark



# Gemeinschaft leben und erleben!

*Was ist der Seniorenbund, was kann der Seniorenbund für Sie tun? Wir bieten viele Aktivitäten, es gibt jeden Monat einen Ausflug mit jeweils unterschiedlichen Schwerpunkten, sodass für jeden etwas dabei ist. Das Wichtigste dieser Treffen ist das Miteinander, die Gespräche, das Lachen, sich freuen und erinnern und gemütliche Stunden zu verbringen.*



Neben diesen so wichtigen sozialen Kontakten sind die Aufgaben als Seniorenvertretung die Anliegen der Seniorinnen und Senioren zu vertreten, etwa vor der Gemeinde, dem Land, sowie dem Bund oder auch bei Themen wie den Kreditrichtlinien, dem Autofahren, der Pensionsanpassung und viele weitere Belange der älteren Menschen.

Um diesen Aufgaben gerecht werden zu können, ist es wichtig, eine starke Organisation zu sein. Kommen Sie zu uns, werden Sie Mitglied im Seniorenbund! Sie müssen kein Pensionist / keine Pensionistin sein, der Beitritt ist für alle interessierten Personen, die gerne in Kontakt mit anderen Menschen sind, möglich und Sie sind herzlich willkommen.

## Für 2023 stehen noch folgende Ausflüge auf dem Programm:

- 07. Oktober: Fußwallfahrt nach St. Pankrazen
- 19. Oktober: Besuch der Burg Hochosterwitz und der archäologischen Ausgrabungen Magdalensberg
- 16. November: Besuch des ORF Steiermark
- 14. Dezember: Jahreshauptversammlung und Adventfeier
- 30. Dezember: Bauernsilvester im Stieglerhaus

Sollten noch freie Plätze vorhanden sein, können Sie auch gerne als „Schnuppergast“ an unseren Ausfahrten und Veranstaltungen teilnehmen. Beim gemütlichen Beisammensein als Abschluss der Ausfahrten ist Raum und Zeit für Gespräche, Kontakte, Lachen und Gedankenaustausch.

Auch gekegelt wird mit Begeisterung 2x monatlich, die Kartenrunden treffen sich 1x monatlich.

**Obmann Sepp Schmörlzer informiert Sie gerne über Details unter: 0676 35 69 709**



# Gratis Schulhefte für alle Schüler:innen der Volks- und Mittelschule St. Stefan

Es freut uns, dass in Zusammenarbeit mit der Trafik Bernhard Gruber und den beiden Direktorinnen der Volks- und Mittelschule, Mag. Jutta Nikodem-Eichenhardt, BEd. und Claudia Schwarz, BEd. MA wieder allen Schüler:innen der Volks- und Mittelschule für das Schuljahr 2023/2024 eine Erstaussstattung an einheitlichen Schulheften kostenfrei zur Verfügung gestellt werden kann.

Mit Schulbeginn im September sind 144 Volksschüler:innen und 165 Mittelschüler:innen in den Genuss der Schulhefte gekommen. Die Hefte wurden den Kindern in der Klasse zu Schulbeginn übergeben. In Summe wird sich diese Schulheftaktion mit rund € 6.800,- im Gemeindebudget niederschlagen.

Wir wünschen allen Kindergarten- & Kinderkrippekindern, Schüler:innen, Lehrer:innen, Pädagog:innen, Betreuerinnen, Schulbusfahrer:innen, Direktorinnen und Eltern ein angenehmes, erfolg-

und erlebnisreiches Schul- und Betreuungsjahr 2023/2024.



## Wussten Sie, dass ...

*In unserer Rubrik „Wussten Sie, dass...“ möchten wir Sie gerne über Wissenswertes und Interessantes rund um unsere Gemeinde informieren.*

... Luise Klug-Kager anlässlich ihres runden Geburtstages von ihren Kolleginnen und Kollegen der Verwaltung und des Außendienstes schon sehr früh aufgeweckt wurde? Liebe Luise, alles Gute zu deinem (pensionsfähigen) Geburtstag. Schön, dass du uns im Verwaltungsteam noch länger erhalten bleibst.

... in den Ferien 57 Kinder aus St. Stefan in fünf Wochen Sommerferienbetreuung betreut wurden?

... die Musikgruppe „Die Schilcherland Böhmisches“ immer wieder zu öffentlichen Proben bei verschiedenen Buschenschänken einlädt und dies großen Anklang findet?

... Alois Rumpf, unser Allround-Bericht-

erstatter nicht nur Zeitungen, Zeitschriften und Journale bedient, sondern auch auf seinen Social Media-Kanälen äußerst aktiv ist und alle Interessierten mit Fotos, Fotomontagen und Videos versorgt? Danke für deinen Einsatz Alois!

... Bgm. Stephan Oswald in seinem Urlaub gemeinsam mit Freunden eine Wanderung nach Modriach unternommen hat? Cheforganisator Max Bretterklierer trat diese traditionelle Wanderung am Mittwoch nach dem Feuerwehrfest bereits zum 27. Mal an und wurde an der Strecke bereits von vielen Anrainern sehnsüchtig erwartet.

... die Betreuerinnen des Kindergemeinderates Romana, Katharina und Brigitte gemeinsam mit rund 20 Kindergemeinderäten eine Wanderung ent-

lang des Streuobstwanderweges unternommen haben? Dabei konnten man den Geschichten von Jägern lauschen, den Schlauchturm im Rüsthaus Pirkhof hochklettern, süßen Honig direkt aus der Honigschleuder verkosten und zum Abschluss noch ein Eis genießen. Das war ein toller Tag!

... unsere jährliche große Mitarbeiterbesprechung für alle Gemeindebediensteten im September mit einer Feuerlösch- und Brandschutzübung startete und auch die Vorstellung des Notstromaggregates für die Blackout-Prävention beinhaltete? Zudem hielt der neue Amtsleiter Andreas Klement seine Antrittsrede und Bgm. Stephan Oswald stand wie immer Rede und Antwort für alle Fragen der Mitarbeiter:innen.

# Vikar Mag. Anton Quoc Tung Nguyen wurde in St. Stefan herzlich empfangen

Am Sonntag, 3.9.2023 fand in der Pfarrkirche St. Stefan die Amtseinführung von Pfarrer Mag. Istvan Holló und die Begrüßung von Vikar Mag. Anton Quoc Tung Nguyen sowie des pastoralen Teams für den Seelsorgeraum Schilcherland statt.



**„Ich will dich segnen, und du sollst ein Segen sein.“ (Genesis 12,2)**



In einem feierlichen Gottesdienst wurde unser neuer Vikar angelobt und der Pfarrgemeinde vorgestellt. Er ist nun ein offizieller St. Stefaner, der im Pfarrhaus wohnhaft ist. Im Anschluss an die heilige Messe gab es im Rahmen einer Agape im Pfarrhof die Möglichkeit, persönlich mit Pfarrer Mag. Holló und Vikar Mag. Nguyen ins Gespräch zu kommen.



Lieber Herr Vikar, lieber Anton, schön, dass wir dich in St. Stefan willkommen heißen dürfen.

Wir wünschen dir eine schöne, erfolgreiche, lebendige und segensreiche Zeit bei uns.



# *Glückwünsche für unsere Jubilare*

Bürgermeister Stephan Oswald und der Gemeinderat gratulieren herzlich zum Geburtstag:



*v.l.n.r. Fanz Bretterklieber, 75 | Josefa Peißl, 70 | Rosa Frohmann, 75 | Franz Fötsch, 75  
Maria Köberl, 70 | Anna-Maria Munda, 70 | Heinz Hemmer, 75*



*Anna Puchas, 90 Jahre*



*Maria Gallaun, 80 Jahre*



*Roman Pilli, 85 Jahre*



*Rosa Stipper, 80 Jahre*



*Maria Schober, 85 Jahre*



*Aloisia Hiden, 96 Jahre*



*Aloisia Schweiger, 94 Jahre*



*Johann Grinschgl, 80 Jahre*



*Gerlinde Fritz, 80 Jahre*



*Maria Fuchs, 91 Jahre*

## Heimhilfe gesucht

Wir suchen für die Pflege zu Hause **ab sofort** eine/n HeimhelferIn.

### **Aufgabenbereich:**

Unterstützung betreuungsbedürftiger Menschen in der Haushaltsführung und bei den Aktivitäten des täglichen Lebens in deren gewohnter Umgebung

### **Voraussetzungen:**

- abgeschlossene Ausbildung als HeimhelferIn
- Führerschein B und eigenes Kfz
- Freude an der Arbeit mit älteren Menschen

### **Wir bieten:**

- ein kleines, eigenständiges Team eingebettet in eine große Trägerorganisation
- Einschulung durch qualifizierte Mitarbeiterinnen
- überschaubares Einsatzgebiet im Gemeindegebiet St. Stefan und Umgebung
- familienfreundliche Arbeitszeit
- **keine** Nachtdienste, **keine** Wochenenddienste
- abwechslungsreiche Tätigkeiten zu Hause bei den KlientInnen
- Bezahlung der SchmutzErschwernisGefahrenzulage

Mindestgehalt auf Basis Vollzeit 36 Std/Wo € 2.346,46 brutto inkl. SEG-Zulage  
Mehrzahlung entsprechend Berufserfahrung

**Ausmaß:** Teilzeit (15 - 20 Wochenstunden)

Wenn Sie unser Team verstärken möchten, freuen wir uns auf Ihren Anruf!

**Betreuungsgruppe St. Stefan - Mobiler Dienst**

**8511 St. Stefan ob Stainz 19**

**Tel.: 0676 5022105 oder 0650 6800925**

**Email:** [mobiler-dienst@betreuungsgruppe-st-stefan.org](mailto:mobiler-dienst@betreuungsgruppe-st-stefan.org)

Dir ist es ein Anliegen, Menschen ein Leben in vertrauter Umgebung zu ermöglichen? Dann bist Du bei uns genau richtig! Wir, die Betreuungsgruppe St. Stefan ob Stainz, unterstützen Menschen im Alter, mit einer Krankheit oder einer Beeinträchtigung, um ihnen ein Leben in ihrer vertrauten Umgebung zu ermöglichen – und gemeinsam mit Dir machen wir das auch weiterhin! Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine verantwortungsbewusste

### **Pflegeassistenz (m/w/d) für 15 bis 20 Stunden pro Woche**

#### **Das erwartet Dich:**

- Pflege und Betreuung unserer Klient:innen im Gemeindegebiet St. Stefan und Umgebung
- Unterstützung und Begleitung von zu pflegenden Personen und Angehörigen
- Dokumentation der durchgeführten Pflegemaßnahmen
- **Max. einen Wochenenddienst pro Monat – keine Nachtdienste!**

#### **Das bringst Du mit:**

- Abgeschlossene Ausbildung zur Pflegeassistenz (m/w/d) – auch Wiedereinsteiger:innen sind bei uns herzlich willkommen!
- Führerschein B und eigenen PKW
- Freude im Umgang mit älteren und pflegebedürftigen Menschen
- Belastbarkeit und Genauigkeit

#### **Das bieten wir Dir – ein Leben in vertrauter Umgebung**



##### **Freizeit-freundliche Arbeitszeiten**

Uns ist es wichtig, dass Du genügend Zeit für Dich, Deine Familie und Deine Freunde hast. Bedürfnisse werden gerne in der Dienstplanung berücksichtigt.



##### **Wertschätzendes Betriebsklima**

Wir sind auf unseren guten Zusammenhalt innerhalb des Teams stolz und leben einen sehr wertschätzenden Umgang miteinander. Freue Dich auf ein kleines, eigenständiges Team eingebettet in eine große Trägerorganisation und auf flache Hierarchien.



##### **Weiterbildung und Weiterentwicklung**

Gesetzliche Fortbildungen werden von uns übernommen und gelten natürlich als Arbeitszeit. Wir sind offen für deine Ideen, die wir gerne nach Durchführbarkeit und Möglichkeit umsetzen.



##### **Leistungsgerechte Entlohnung**

Wir bieten ein Mindestgehalt auf Basis **Vollzeit 36 Std/Woche € 2297,00 brutto/Monat** zzgl. **SEG-Zulage**, mit der Möglichkeit zur Mehrzahlung je nach Qualifikation und Berufserfahrung.



##### **Und noch vieles mehr**

Dienstkleidung und Winterjacken werden von uns zur Verfügung gestellt. Natürlich gibt es auch kleine Aufmerksamkeit, als Danke für Deinen Einsatz.

**Unterstütze uns mit Deinem Engagement und Deiner Hilfsbereitschaft, um Menschen ein Leben in ihrer vertrauten Umgebung zu ermöglichen.**

Du bist interessiert? Sende uns deine Bewerbungsunterlagen zH. Brigitte Koschir per E-Mail an

[mobiler-dienst@betreuungsgruppe-st-stefan.org](mailto:mobiler-dienst@betreuungsgruppe-st-stefan.org) oder ruf uns direkt an unter 0676 50 22 105.

Wir freuen uns auf Dich!

# Österreichische Voltigier-Cupsiegerin Melina Regner

*Wir freuen uns mit Melina Regner aus Steinreib über ihren Cupsieg bei den im Tiroler Iglis ausgetragenen Bundesländermeisterschaften im Voltigieren. Wie in den vergangenen Jahren erfreute sich das Turnier auch diesmal reger Beteiligung. Alle neun Bundesländer konnten eine Mannschaft stellen, in denen Voltigierinnen aller Alterskategorien in den Klassen A bis S ihre Einzelleistungen zum Besten gaben.*



Melina Regner trainiert drei Mal pro Woche beim RSC Gössendorf bei Graz. Beim Voltigieren werden turnerische und akrobatische Übungen auf einem sich an einer Longe im Kreis bewegendem Pferd ausgeführt.

Neben dem turnerischen Können sind, wie in allen Pferdesportar-



ten, auch Wissen und Können im Umgang mit dem Pferd von besonderer Wichtigkeit.

Liebe Melina, wir sind sehr stolz



auf deine Leistung und wünschen dir weiterhin viel Spaß und Erfolg beim Voltigieren!

Herzlichst, Bgm. Stephan Oswald

## Ferialpraktikantinnen in der Gemeinde

Insgesamt vier junge Ferialpraktikantinnen (Larissa Spari war beim Fototermin leider krank) unterstützen die Mitarbeiter:innen der Verwaltung und der Kinderbildung und -betreuung der Gemeinde im heurigen Sommer.

Larissa Spari (maturierte heuer an der HTL Kaindorf) war bereits zum 4. Mal bei uns im Gemeindeamt. Lena Klöckl (BHAK Deutschlandsberg) unterstützte die Verwaltung in vielerlei Hinsicht.

Laura Fließner (Uni Graz) und Sarah Peißl (BAFEP Graz) haben unsere Kleinsten in der Kinderkrippe und im Kindergarten verwöhnt.



Vielen DANK für die großartige Unterstützung an Larissa, Lena, Laura und Sarah. Wir wünschen

euch weiterhin viel Erfolg in der Schule und beim Studium!

## Gemeinsamer Pilgertag der Volksschule

*Seit vielen Jahren ist es bereits Tradition, dass am Donnerstag in der letzten Schulwoche alle Schüler:innen und Lehrerinnen der Volksschule an einem gemeinsamen Pilgertag teilnehmen.*

In diesem Schuljahr wurden wir von Frau Pastoralreferentin Rita Harold in bester Weise begleitet. Gestartet wurde mit einer Begrüßung und einem Lied. Nach einem Kreuzzeichen ging es weiter bis zur Hubertuskapelle. Dort wurde ein großer Kreis gebildet und ein „Vater unser“ gemeinsam gesungen. Die nächste Station war der „Keltische Baumkreis“ im Zachgraben, wo die Kinder sich schon ein wenig hungrig und durstig in der Wiese ausrasten und ihre Jause genießen konnten.

Nach dieser Stärkung ging es zurück zur Kirche, wo wir bereits von Herrn Pfarrer Trstenjak erwartet wurden. Nach zwei Liedern durften wir der Predigt des Herrn Pfarrers lauschen. Mit den Fürbitten wur-



de der feierliche Gottesdienst abschließend noch umrahmt. Nach dem Segen wurde noch gemeinsam ein Lied gesungen.

In diesem Zusammenhang sei ein großer Dank an Frau Pastoralreferentin Rita Harold für die Gestaltung des Pilgertages ausgesprochen. Ein „Vergelt's Gott“ gilt vor allem unserem Herrn Pfarrer, der uns in den letzten Jahren immer

wieder so toll durch das Kirchenjahr begleitet hat. Angefangen bei den Eröffnungsgottesdiensten zu Beginn des Schuljahres, über die Adventkranzsegnung in der Schule bis hin zu den Ostergottes- und Schulschlussgottesdiensten. Lieber Herr Pfarrer, die gesamte Schulgemeinschaft der Volksschule St. Stefan sagt „DANKE“ und wünscht für den Ruhestand alles Gute!

## MINT-Gütesiegel-Verleihung

*Die Fächer Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik = kurz MINT-Fächer, bilden seit dem heurigen Schuljahr einen Schwerpunkt in der schulischen Arbeit der VS St. Stefan.*



Jedes Jahr werden Schulen in ganz Österreich mit dem MINT-Gütesiegel für eine Dauer von drei Jahren ausgezeichnet. Danach gibt es eine Wiederbewerbung. Am 6. Juni 2023 fand im Haus der

Industrie am Schwarzenbergplatz in Wien die feierliche Überreichung des MINT-Gütesiegels statt. Direktorin Mag.<sup>a</sup> Nikodem-Eichenhardt konnte diese von Herrn Bildungsminister Dr. Polaschek und Bildungsdirektorin Meixner für die VS St. Stefan in Empfang nehmen.

In den nächsten drei Jahren wird ein verstärkter Schwerpunkt auf diese Fächer gelegt so wurden in diesem Jahr schon monatliche Versuche und eine Unverbindliche Übung im Bereich von Mathematik, Coding und Technik („Rechen-

labor“) angeboten. Im nächsten Schuljahr wird der Fokus verstärkt auf die „Digitale Grundbildung“ (Coding, einfache Programmierschritte, Arbeiten mit I-Pads und den Verhaltensregeln im virtuellen Raum usw.) gelegt. Weiters ist die Volksschule St. Stefan Teil des Netzwerks „eEducation Austria“ und hat bereits den Status einer „Expert-Schule“ erreicht. Erreicht werden soll in den nächsten Jahren der Status einer „Expert+Schule“. Das Team der VS St. Stefan ist sehr stolz, als MINT-Schule ausgezeichnet worden zu sein.

## Tag der Vereine – Sportfest der VS St. Stefan!

*Im vorigen Schuljahr durften wir das erste Mal mit einigen Vereinen im Rahmen unseres Sportfestes zusammenarbeiten – nun konnten wir wieder viele Menschen für unsere Idee begeistern. Für alle Schüler:innen und Lehrerinnen war dieser Tag etwas Besonderes.*

Alle Vertreter:innen der Vereine haben sich bereits im Vorfeld viele Gedanken gemacht, wie sie den Kindern ein tolles, abwechslungsreiches Programm bieten können – und wirklich, wir waren ob der Vielfalt überrascht.

Ein kleines Zuckerl gab es dann noch für die Viertklässler:innen: Für sie gab es die Möglichkeit, ihre Kletterkünste auf der mobilen Kletterwand von Degi's Abenteuercamp auszuprobieren.

Die Gemeinde St. Stefan spendierte allen Kindern und Lehrerinnen ein Getränk von der Firma RIBES – vielen Dank – das war die richtige Erfrischung für diesen Sporttag!

Auch im nächsten Jahr ist wieder ein tolles Sportprogramm mit vielen ortsansässigen Vereinen geplant – wir freuen uns schon sehr. Das Team der Volksschule bedankt sich bei folgenden Vereinen

aus St. Stefan für das tolle Programm:

- ESV Auenhöller
- Tischtennisverein
- Tennisverein
- Reitclub Georgsberg
- Fußballverein
- Landjugend
- Feuerwehr
- Grünes Kreuz
- Kletterwand von Degi's Abenteuercamp





Feuerwehr



Fußball



Grünes Kreuz



Getränke von der Firma RIBES

## Die Hoffnungsrunde – Benefizlauf zugunsten der Österreichischen Krebshilfe

*Bereits das vierte Mal nahmen die Kinder der VS St. Stefan begeistert an der Hoffnungsrunde zugunsten der Österreichischen Krebshilfe teil. Dabei geht es darum, dass jedes Kind in einer bestimmten Zeit eine ausgemessene Runde läuft. Nach jeder gelaufenen Runde erhält das Kind ein Gummiringerl auf das Handgelenk. Zum Schluss werden die Runden zusammengezählt.*

Für jede gelaufene Runde gab es einen Spendenvorschlag von € 0,30. Selbstverständlich konnte der Spendenbetrag auch frei gewählt werden.

Wie jedes Jahr strengten sich die Schüler:innen enorm an, um ihre persönliche Bestmarke aus dem Vorjahr zu überbieten. Insgesamt konnte an Herrn Dr. Scherer ein Spendenbetrag von € 2.863,40 überreicht werden.

Wir bedanken uns bei allen Läufer:innen und den Spender:innen für dieses tolle Ergebnis – und wir freuen uns schon auf die nächste Hoffnungsrunde.



# Radreparatur Workshop



**Samstag, 23. September 2023, 14.00 – 15.00 Uhr**  
**Josef-Klement-Platz, 8511 St. Stefan ob Stainz**

Das eigene Rad oder E-Bike instand zu halten und zu warten, ist oft eine Herausforderung. Die Auswahl des richtigen Tools, Schlauch und Reifen wechseln, das Einstellen der Sattelhöhe, Wartung von Schaltung und Bremsen sind nur einige Fertigkeiten, die man kennen muss, um sein Bike verkehrssicher zu halten.

Dieses Know-how und einige kleine Tipps zum Beheben von Defekten unterwegs will die Easy Drivers Radfahrerschule in diesem Workshop an Sie weitergeben.

Mitzubringen sind das eigene Rad, der Radhelm und wenn vorhanden gerne auch das Reparaturwerkzeug.

**Teilnahme: max. 10 Personen**

**Kosten: dieser Workshop ist kostenfrei**

**Anmeldung: Brigitte Sponring, Tel. 03463/80221-206 oder [sponring@st-stefan-stainz.gv.at](mailto:sponring@st-stefan-stainz.gv.at)**



# Wieder gelungene Intensivtage des Tennisvereines Sparkasse St. Stefan



*Auch die diesjährigen Intensivtage des Tennisvereines Sparkasse St. Stefan waren wieder ein großer Erfolg. Vier Tage lang, stellten sich 31 Kinder, im Alter von 5–15 Jahren, der Herausforderung, trotz enormer Hitze sportlich aktiv zu sein und gleichzeitig enorm viel Spaß zu haben.*



Der Schwerpunkt lag natürlich beim Tennis, wo die Kids ihre Fähigkeiten verbesserten und ihr Können in spannende Matches unter Beweis stellten. Vor allem die ganz Kleinen brachten die Betreuer sehr oft zum Staunen, da sie kaum mehr vom Tennisplatz runter zu bringen waren.

Doch die Intensivtage boten weit mehr als nur Tennis. Die Kinder hatten die Gelegenheit andere Sportarten wie Stockschießen, Tischtennis, Leichtathletik auszuprobieren, was für Abwechslung und Spaß sorgte. Besonders für die Kleinen gab es so einiges zu basteln, dass ihre kreativen Talente förderte und ihnen eine willkommene Pause von der Hitze verschaffte.

Herauszuheben ist auch heuer wieder das Gemeinschaftsgefühl und der Teamgeist der Kids, dass die Herzen der Betreuer immer wieder zum Strahlen brachte und gleichzeitig eine unglaubliche Bestätigung für den freiwilligen Einsatz und Zeitaufwand ist, weil von den Kindern so viel Schönes und Positives zurückkommt. Ein riesengroßes Dan-

keschön an alle Betreuer, die sich jedes Jahr für dieses Event einsatzbereit zeigen.

Wir möchten uns auch bei den Spon-



soren Fa. Ribes, Kaufhaus Rossmann, Sparmarkt Reiss Stainz, Fa. Biostar, Fuchswirt und vor allem der Gemeinde St. Stefan für die jährliche Unterstützung bedanken. Nicht zu vergessen ist unsere Herta, die alle mit ihrem besonders leckeren Essen versorgt. Sie weiß eben, was den jungen Tennisassen am besten schmeckt. Vielen Dank dafür, liebe Herta. Und nicht zuletzt gilt ein ganz besonderer Dank an Jürgen Popotnig mit seinem Team unseres Tennisvereines. Ohne dieses freiwillige

Engagement wären solche Veranstaltungen nicht möglich. Wir sind sehr froh, jedes Jahr so viel Beteiligungsbereitschaft vorzufinden.

Tolle Erfolge konnten auch dieses Jahr wieder bei den Steirischen Meisterschaftsspielen erreicht werden, wobei noch einiges im Gange ist. Alle Mannschaftsführer haben wieder gute Arbeit geleistet. Unsere Bundesligadamen starteten mit 27. August in die Meisterschaft mit einem Auswärtsspiel in Pötsching: Am 3. und 24. September treffen unsere Damen zuhause auf Oberveith - Wien und Klagenfurt. Dass wir unsere Heimmannschaft an diesen Tagen tatkräftig anfeuern, versteht sich von selbst. Unterstützung ist dabei sehr willkommen! Daher: Save the dates!

Wir bedanken uns auch dieses Jahr bei der Steiermärkischen Sparkasse, insbesondere bei Jörg Burgram (Filialleiter der Steiermärkischen Sparkasse Stainz) und bei Franz Klug (Landesdirektor S-Versicherung), für die Unterstützung.

# „Kinder brauchen positive Beziehungen und Orte, an denen sie willkommen sind.“



Am 16. Juni 2023 wurde in St. Stefan die fünfte Kindergartengruppe samt Spielplatz eingeweiht und gesegnet.

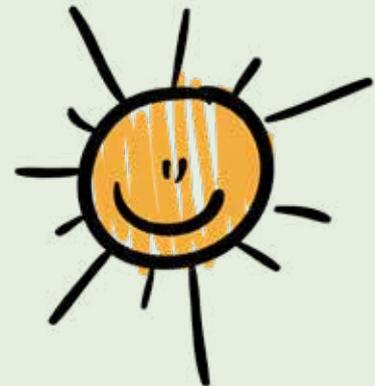
Seit Herbst 2022 befindet sich im ehemaligen Mehrzwecksaal der Gemeinde eine alterserweiterte Kindergartengruppe



Marienkäfergruppe



Regenbogengruppe



Sonnengruppe

Neben Kindergarten 2 und Kindergarten 3, werden hier nun Kinder vom 18. Lebensmonat bis zum Schuleintritt ganztags bis 15:00 Uhr begleitet und betreut.

In der neu errichteten Gruppe sind Sabrina Jaritz, Maria Krainer und Manuela Klug-Kager tätig.



Der Spielplatz wurde so konzipiert, dass er nun von allen 3 Kindergartengruppen gemeinsam bespielt werden kann.

# Jährlicher Tag der Artenvielfalt in Pirkhof

Seit dem letzten Jahr veranstaltet die Jagdgesellschaft Pirkhof jährlich einen Tag der Artenvielfalt, bei dem ausschließlich Landwirte und deren Familien eingeladen werden. Nach der sehr erfolgreich angenommenen Veranstaltung im letzten Jahr, konnte Andreas Hartbauer als Obmann der Jagdgesellschaft auch heuer wieder ca. 50 Teilnehmer bei dieser Veranstaltung begrüßen.



Unter dem Motto „Nachhaltigkeit, Leben unter und über der Erde“ gaben die Pirkhofer Jägerinnen und Jäger Einblicke in Aktivitäten zur Erhaltung und Pflege unseres Lebensraumes.

Auf die Teilnehmer:innen warteten drei gut vorbereitete Stationen zu diesen Themen.

Obmann und Hegemeister Andreas Hartbauer hat bei der Station „Nachhaltigkeit“ die Themen Klimawandel und nachhaltige Energiequellen mit den Teilnehmern besprochen. Mit einfachen und nachvollziehbaren Beispielen wurde auf die Dynamik der größten Herausforderung des 21. Jahrhunderts hingewiesen. Weiters wurden die Teilnehmer betreffend Wichtigkeit und Effizienz von nachhaltiger und unbegrenzt zur Verfügung stehender Energiequellen (Beispiel Sonnenenergie) sensibilisiert.

August Bretterklieber und Lukas Hartbauer haben sich beim Thema „Leben unter der Erde“ vor allem mit dem Aufbau unserer Böden und

deren Bodenorganismen beschäftigt. Bodenorganismen sichern die Fruchtbarkeit unserer Böden, regulieren den Wasserhaushalt, wirken gegen Bodenerosion und sind so das Fundament für die landwirtschaftliche Produktion. Eine hohe Vielfalt an Bodenlebewesen ist die Basis, damit der Boden auch bei sich verändernden Umwelteinflüssen seine Aufgaben erfüllen kann.

Bezirksjägermeister Johann Silberschneider übernahm im heurigen Jahr das Thema „Leben über der Erde.“ Da im heurigen Jahr erstmals auch der „naTOURwelten-Anhänger“ vor Ort zu besichtigen war, wurde in erster Linie auf den artenreichen Wildbestand des Bezirkes Deutschlandsberg hingewiesen. Großes Interesse und leidenschaftliche Diskussionen gab es beim Thema Wolf und dem not-

wendigen Herdenschutz bei landwirtschaftlichen Nutztieren, sowie beim Thema Biber, der in der Zirknitz heimisch wurde und für Schäden sorgt. Für Kinder waren vor allem die Präparate der heimischen Wildtiere und die spannenden und lustigen Materialien aus der Natur von großem Interesse.

Im Anschluss an den Stationenbetrieb gab es eine kulinarische Stärkung in Form von Reh-Leberkäse und Getränken. Die zahlreichen positiven Rückmeldungen sowie der leidenschaftliche Meinungs- und Erfahrungsaustausch ist die Basis für eine Fortsetzung im nächsten Jahr.



**v.l.n.r. HM Andreas Hartbauer, August Bretterklieber, Lukas Hartbauer, BJM Johann Silberschneider**



# Achtung!

Äpfelannahme: **4. Sept. bis 30. Okt. 2023**  
**Mo., Do., Fr.** von **8.00** bis **17.30 Uhr**  
**Samstag** von **8.00** bis **12.00 Uhr**

Info: **0664/152 98 44** o. **0664/125 98 22**

**Bio Äpfelannahme**  
(Biozertifikat 2023)

**Bester Saft**  
**Bester Preis**  
**Bar auf die Hand**

**10 % Rabatt auf alle 1 L Ribes-Säfte und Aronia  
im Herbst**

**RIBES<sup>®</sup>**

Mit Liebe zum Saft.

**8511 St. Stefan ob Stainz | [www.ribes.at](http://www.ribes.at)**